

## Émission d'obligations de la province d'Ontario

### L'intérêt politique gagne maintenant les provinces maritimes

Le premier ministre Harrington, de Nouvelle-Ecosse fera un appel à l'électorat  
**CHOISI CANDIDAT**

Le premier ministre Richards, du Nouveau-Brunswick, démissionne pour devenir juge  
**L'HON. TILLEY**

(Presse Canadienne)  
La tournée rapide des événements fait des provinces maritimes le théâtre le plus intéressant du Canada dans le domaine politique. La chambre des communes a été prorogée samedi dernier, et maintenant l'intérêt se porte sur l'est du pays. Voici les principaux événements d'ici:

**LE MINISTRE DU N.-B.**  
(Presse Canadienne)  
ST-JEAN, N.-B. 31. — George H.-I. Cockburn, député de St-Stephen à la législature du Nouveau-Brunswick sera ministre sans portefeuille et président du conseil exécutif dans le cabinet du premier ministre L.-P.-D. Tilley. L'hon. W.-H. Harrison, C.R., qui fut ministre sans portefeuille et président du conseil, devant procurer général. Ce sont les seuls changements dans le nouveau cabinet du Nouveau-Brunswick, dont le personnel a été annoncé aujourd'hui par le lieutenant-gouverneur H.H. McLean, après qu'il eut approuvé officiellement la liste des ministres présentée par M. Tilley. Ce dernier garde le portefeuille de ministre des Terres et des Mines. Les membres du cabinet seront assemblés demain soir. Voici leurs noms: Premier ministre et ministre des Terres et des Mines, l'hon. L.-P.-D. Tilley; secrétaire-trésorier, l'hon. Antoine J. Lévesque; procureur général, l'hon. W.-H. Harrison, C.R.; ministre de l'Hygiène et du Travail, l'hon. Dr. H.-I. Taylor; Travaux Publics, l'hon. R.-A. Stewart; Agriculture, l'hon. Lewis Smith; ministre sans portefeuille et président de la Commission d'Énergie Électrique du Nouveau-Brunswick, l'hon. E.-A. Reilly; ministre sans portefeuille et président du conseil, George H.-I. Cockburn.

### La conférence de désarmement est dans une impasse

Il y a désaccord sur des questions de grande importance.

(Presse Associée)  
GENÈVE, 31. — Le désaccord sur des problèmes d'importance primordiale se continuait hier, empêchant le progrès de la conférence de désarmement mondiale, et les chefs ont décidé de ne plus tenir d'assemblée générale pour le moment, mais de conférer séparément, afin de chercher un terrain commun. Des difficultés se sont élevées sur des problèmes tels que ceux de la définition de l'agression et de la limitation des forces armées et du matériel de guerre. Les États-Unis ont approuvé hier le principe d'un pacte universel de non recours à la force. Norman H. Davis, délégué des États-

### UN DÉMENTI DE L'HON. FINLAYSON

Municipalités qui découragent les colons. — Ceux du nord ontarien sont heureux et contents.

(De la Presse Canadienne)  
TORONTO, 31. — L'honorable William Finlayson, ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, en réponse aux critiques diverses formulées contre le mouvement de retour à la terre, a déclaré aujourd'hui que les colons désirent rester dans le nord et coopérer ainsi au projet de leur établissement définitif. «Mais, ajoute M. Finlayson, si les municipalités découragent les colons et les encouragent à se plaindre dé-

### DES ENTENTES SUR PLUSIEURS FAITS POSTAUX

L'Union Postale règle plusieurs points en litige depuis cinquante ans.  
**HIRSCHFELD ARRIVE**

Pour la première fois depuis sa fondation, il y a environ un demi-siècle, les nations qui font partie de l'Union Postale universelle ont souscrites à une entente sur plusieurs questions compliquées et contentieuses au cours des délibérations préparatoires qui se sont ouvertes à Ottawa le 18 mai dernier. C'est ce que le brigadier-général F.-H. Dilliamson, directeur du service postal britannique, a fait savoir aux journalistes.

«Est-ce à cause de l'hospitalité et du bel esprit qui règnent à Ottawa? Je l'ignore. Mais depuis notre arrivée nous avons abattu deux fois plus de travail qu'à la dernière réunion préparatoire tenue à Paris», disait le général Williamson. «Jamais auparavant ai-je vu les nations si bien disposées à collaborer. Nous en sommes venus à une entente sur certaines questions qui avaient été discutées à maintes reprises dans le passé sans qu'on puisse en arriver à un accord. Les extrémistes dans presque chaque cas ont consenti de modifier leur opinion afin qu'on puisse accomplir quelque chose. Sous ce rapport, je tiens à rendre hommage à plusieurs délégations pour leur générosité.»

### TROIS MORTS VIOLENTES EN L'EST DU PAYS

Les tragédies se déroulent à St-Jean, N. B. et à Lunenburg, N. E.

(Presse Canadienne)  
Trois personnes sont mortes de mort violente au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse. Les théâtres des tragédies sont: St-Jean et Lunenburg. Les victimes sont: Bert L. Corey, 54 ans, Holliston, Massachusetts; Hazel Sleep, 19 ans, Col's Harbor, Nouveau-Brunswick; Harry D. Macintosh, 41 ans, Lunenburg.

### LES VICTIMES

Le corps de Corey et de Mlle Sleep, qui furent tués par deux balles dans la tête, furent trouvés dans le bois près de St-Jean. Des lettres trouvées sur eux indiquent qu'ils avaient conçu le projet de se suicider. Une enquête a été jugée nécessaire. On croit que la tragédie s'est déroulée le 12 mai, jour où le couple fut vu pour la dernière fois à St-Jean.

### L'anti-dumping est profitable

(Presse Canadienne)  
SYDNEY, N.-E., 31. — Arthur Cross, assistant-président de la Dominion Steel and Coal Corporation, dit que les mesures d'anti-dumping prises par le gouvernement fédéral au sujet de l'importation du charbon britannique seront très profitables à l'industrie du charbon en Nouvelle-Ecosse. «L'accroissement rapide des importations de charbon britannique, a-t-il ajouté, aurait complètement ruiné les producteurs de l'est dans un temps limité, si l'on n'y avait mis entrave.»

### LONGUE VIE AU PAPE!



Sa Sainteté Pie XI célèbre aujourd'hui le 76ème anniversaire de sa naissance. Le Saint-Père a célébré une messe basse et a ensuite vaqué à ses occupations.

### 76e anniversaire de naissance du Souverain Pontife

L'hon. Rhodes reçu à Toronto

IL ASSISTE A UN DINER DE L'ASSOCIATION CONSERVATRICE.  
TORONTO, 31. — L'hon. E. N. Rhodes, ministre des Finances, est arrivé ce matin à Ottawa et a assisté à midi à un dîner de l'Association conservatrice. Le ministre a parlé des mesures prises par le Canada pour faire face à la situation extraordinaire amenée par la dépression générale, et il a insisté sur les économies du gouvernement. M. Rhodes retourne à Ottawa ce soir, et vendredi il s'embarquera pour Londres, où il assistera à la conférence économique mondiale.

### La conférence au sujet du thé

LONDRES, 31. — La conférence internationale du thé, en vue de la limitation de l'étendue ensemencée et de l'augmentation des prix, a tenu aujourd'hui une séance de deux heures et fait une revue des récentes assemblées de Genève. Des délégués du Canada, de l'Australie, des États-Unis et de l'Argentine ont fait des déclarations basées sur les ordres les plus récents de leurs gouvernements. On croit que la restriction de production pour chaque pays a été exposée à des experts et à des statisticiens, qui tiennent cet après-midi une séance sous la présidence de Henry Morgenthau, chef de la délégation américaine. La prochaine réunion des délégués en chef aura lieu vendredi.

### Nouvel emprunt de \$25.000.000 de la province d'Ontario

Il commencera demain et les obligations seront à longue ou à brève échéance.

LES TAUX  
Tous les citoyens de la province sont invités à souscrire à cet emprunt.

REMBOURSEMENT  
TORONTO, 31. — La population de l'Ontario est invitée à souscrire à un nouvel emprunt de \$25.000.000 du gouvernement provincial. Cet emprunt commencera demain et il y aura 1.600 agences dans la province, et les souscriptions seront reçues par les banques, le bureau d'épargne d'Ontario et les courtiers d'obligations et d'actions reconnus. Les souscripteurs auront le choix entre les obligations à longue ou à brève échéance. Les premières peuvent être de cent dollars et les secondes de mille dollars.

L'hon. E. A. Dunlop, trésorier provincial, annonce que la province fait son offre directement au peuple, comme ce fut le cas pour l'emprunt de 1932. Dans le cas des obligations à brève échéance, on offre \$10.000.000 à quatre pour cent, dont l'échéance aura lieu en montants annuels égaux de \$2.000.000, depuis le premier jour 1934 jusqu'au premier jour 1944.

(suite à la 12e page)

### ISOLEMENT N'EST PAS GAGE DE PROSPÉRITÉ

Le Prince de Galles et Robert Bingham à la réunion de la Pilgrims Society.

### ERE NOUVELLE

(Presse Associée)  
LONDRES, 31. — Les journaux londoniens entretiennent une nouvelle ère de coopération anglo-américaine à la suite des discours prononcés hier soir dans une réunion de la Pilgrims Society. Les principaux orateurs de l'assemblée furent le Prince de Galles et Robert W. Bingham, ambassadeur des États-Unis à Londres. L'héritier du trône a déclaré qu'aucun pays ne saurait prospérer dans l'isolement et M. Bingham a fait un appel pour une «certe et foncière» coopération cordiale entre la Grande-Bretagne, les Dominions autonomes de l'Empire et les États-Unis, en vue de régler les problèmes mondiaux. Il a aussi parlé de la récupération merveilleuse qui s'est produite dans son pays depuis l'accession du président Roosevelt et dit que cela agrandit indéfiniment l'influence américaine dans l'œuvre de la pacification mondiale et du recouvrement universel.

C'est la première fois, fait remarquer le Times, que l'ambassadeur parlait comme le représentant de «ce grand pays dont la recherche de l'amitié étroite doit être une des principales préoccupations de la politique britannique. Tout ce discours est encourageant et demande une réponse.»

### MESSAGES RECUS

(Presse Associée)  
CITE VATICANE, 31. — Une foule de fidèles qui font le pèlerinage de Rome à l'occasion de l'anniversaire sainte prennent part aujourd'hui à la célébration du 76e anniversaire de naissance de Sa Sainteté le Pape Pie XI.

### LA SIGNATURE DE L'ARMISTICE SINO-JAPONAIS

L'armistice est signé aujourd'hui et comprend trois conditions principales  
CORPS DE VOLONTAIRES  
Shanghai, Chine, 31. — Un armistice formel pour le nord de la Chine a été signé aujourd'hui par les représentants militaires de la Chine et du Japon à Tangku. La trêve pourrait d'abord à la délimitation de la région bornée par la grande muraille de Chine au nord, le chemin de fer Peiping-Moukden à l'est et le chemin de fer Peiping-Southern à l'ouest, en second lieu à la dissolution du corps de volontaires chinois de cette région enfin à la reprise de la circulation des trains entre Peiping et Shanhaikwan.

### DU TRAVAIL À CENT HOMMES

(Presse Canadienne)  
AMHERST, N.-E., 31. — Les laminoirs de la Canadian Car and Foundry, fermés depuis quelque temps, rouvriront demain pour donner de l'emploi à 100 hommes pendant au moins quatre semaines.

### ILLUMINATION DES CHUTES MONTMORENCY

ON A COMMENCÉ DE LES ILLUMINER HIER SOIR.  
QUÉBEC, 31. — Les chutes Montmorency ont été illuminées hier soir par une force électrique de 9.000 watts. Au moment où le commutateur fut tourné on aperçut une multitude de lumières se reflétant dans l'eau.

### Herridge entrerait dans la politique; candidat à Ottawa?

DANS LA POLITIQUE? Rumeur qui va son train. Elections provinciales de l'Ontario prochainement.

DES CANDIDATS  
Bennett prépare son départ. Longues séances du cabinet

### NOMINATIONS

Ce ne sont pas les rumeurs qui manquent sur la colline parlementaire depuis quelques jours. Mais l'une des plus étonnantes et qui vient de personnes généralement bien informées se rapporte à l'honorable W. D. Herridge, ministre plénipotentiaire du Canada à Washington. M. Herridge abandonnerait la carrière diplomatique pour entrer dans la vie politique. Il se présenterait dans Ottawa-Ouest aux prochaines élections fédérales.

### M. J. BERNIER SUCCÈDERAIT À M. MCPHERSON

Retraite prochaine du juge McPherson de Winnipeg. Le juge Stubbs.

### AILLEURS

Il est entendu que M. Joseph Bernier, de Winnipeg, succèderait à M. McPherson, de la cour du comté M. McPherson prendrait sa retraite et la nomination de M. Bernier serait confirmée aujourd'hui ou demain.

### EN ALLEMAGNE

(Presse Associée)  
HILDESHEIM, Allemagne, 31. — Les vitres des fenêtres de presque toutes les boutiques juives ont été mises en pièces hier soir. La police garde aujourd'hui les établissements des Juifs.

### Les objectifs que feront valoir les délégués des É.-U.

Les propositions devant être faites à la conférence économique de Londres.

(Presse Associée)  
WASHINGTON, 31. — Les délégués américains à la conférence économique mondiale feront valoir les objectifs internationaux suivants:

### Diminution dans le nombre des détenus

Diminution notable du nombre des prisonniers dans l'Ontario.  
TORONTO, 31. — Il y a diminution notable du nombre des prisonniers d'Ontario. C. F. Neelands, secrétaire provincial adjoint, déclare qu'il ne se trouve actuellement que 25 prisonniers dans toute la province qui attendent d'être transférés aux réformés Lopus 1932 jusqu'à fin 1932. Il y a eu réduction de 26 pour 100 dans le nombre des personnes condamnées à la prison. Le nombre des prisonniers a diminué de 125 à Guelph, de 95 à Barrow et de 45 à Moncton, du N.-E. Deux gardiens ont été congédiés à la prison de Don, à Toronto.

#### Pronostics

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 31. — Des oracles électrologiques se sont abattus sur plusieurs endroits de l'Ontario, de Québec et du Nouveau-Brunswick, mais ailleurs dans le pays le temps a été beau. Il a fait chaud en Saskatchewan. La pression est basse dans le bas de Québec, les provinces de l'ouest et les États-Unis de l'ouest, et d'autres provinces qui ont la baie d'Hudson jusqu'aux États du sud-ouest. Vallée de l'Ontario et haut du St-Laurent — Vents modérés ou frais du nord-ouest, beau et plus frais ce soir et jeudi.

Fête aux Incurables en l'honneur de M. l'abbé Wilfrid Sauvé

Le dévoué chapelain de l'hôpital St-Vincent est l'objet d'une manifestation pour le 10e anniversaire de son ordination.

A l'occasion du 10e anniversaire sacerdotal de leur dévoué chapelain, M. l'abbé W. Sauvé, c'était grande fête dimanche à l'hôpital St-Vincent...

A la table d'honneur présidait le héros de la fête, M. l'abbé Sauvé, entouré du Révérend Père Lajeunesse, O.M.I., ancien aumônier...

La plus expansive gaieté, un vigoureux appétit, un oubli momentané des souffrances coutumières, de joyeuses chansons à répondre...

M. Diné, maire de Chénéville

IL EST ELU PAR UNE MAJORITE DE VINGT-CINQ VOIX.

(De notre correspondant) CHENEVILLE, 30.— M. Hyacinthe Diné a été élu récemment maire de la municipalité avec une majorité de vingt-cinq voix.

MM. les abbés Labelle et Chartrand, de Ste-Thérèse, étaient de passage au presbytère, dernièrement.

M. l'abbé Laperle nous est arrivé comme vicarier. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

M. l'abbé P. Caron, vicarier à Hawkesbury, qui fut administrateur de la paroisse pendant la maladie de feu M. le curé Guillaume, était par ici il y a quelques jours.

M. l'abbé Filon, curé de la paroisse St-Vital de Montréal, était l'invité de M. et Mme Urban Chéné ces jours-ci.

La Révérende Provinciale de la communauté des Soeurs de la Sagesse et la Supérieure du Couvent d'Eastview, étaient de passage à notre couvent dernièrement.

Mlle Colette Allard d'Ottawa, est actuellement en visite chez le Dr et Mme Clairoux.

CREME GLACEE Appelez Q. 161 Ottawa Dairy Délicieuse et Appétissante

Une Bonne Nouvelle

Les affaires de L. Fine sont bien en avant de la période correspondante de l'an dernier

Ce qui prouve clairement que seul un bon service de 52 semaines à l'année peut garder la confiance des hommes et femmes d'Ottawa — C'est justement la ligne de conduite de L. Fine.

ET NOTRE CREDIT EST TRES GENEREUX

En choisissant vos vêtements chez Fine, non seulement obtenez-vous de la marchandise de qualité, mais en plus vous bénéficiez de l'avantage de ce faire moyennant votre mode de crédit facile.

NOS CONDITIONS DE PAYEMENT SONT FAITES SELON VOS MOYENS

- Robes pour Dames, Aussi bas que 1.95
Complets 2 pantalons pour hommes, Aussi bas que 14.95
Complets 3 morceaux pour Garçons, Aussi bas que 5.50

Aussi assortiment complet d'articles pour hommes et dames

L. FINE Ltd. 183, RUE RIDEAU RIDEAU 2662

Coupures et brûlures



doivent être bien pansées

Les mamans prudentes ont toujours un pot de Gelée de Pétrôle "Vaseline" à la maison pour panser les coupures, égratignures, contusions et brûlures que se font inévitablement les enfants.

AVEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VÉRITABLE "VASELINE" VÉRIQUEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHÉTEZ.

Un admirateur de l'oeuvre.

Vaseline MARQUE DÉPOSÉE

Causerie fort intéressante sur le phoque

M. MARTIN NARRÉ SON EXPERIENCE COMME CHASSEUR DE PHOQUE DANS LA MER BLANCHE, AU DEJEUNER DES INGÉNIEURS.

M. J.-H. Martin, qui dirigera cet été l'expédition de l'université Oxford à Spitzberg, donnait un compte-rendu très palpitant d'intérêt de ses aventures avec un groupe de chasseurs norvégiens à la recherche du phoque dans la mer Blanche.

La chasse au phoque n'a rien de bien sportif, dit-il hier, est du "meurtre" pur et simple des phoques qui abondent au nord de la Russie.

Un bon chasseur peut enlever la peau d'un phoque en trois-quarts de minute. M. Martin dit que c'est probablement le travail le moins agréable qui soit.

La chasse au phoque n'a rien de bien sportif, dit-il hier, est du "meurtre" pur et simple des phoques qui abondent au nord de la Russie.

Un bon chasseur peut enlever la peau d'un phoque en trois-quarts de minute. M. Martin dit que c'est probablement le travail le moins agréable qui soit.

RIVER VALLEY, ONT.

M. René Léger, fils de M. et Mme John Léger, a uni sa destinée à Mlle Jeannette Rochon, fille de M. et Mme David Rochon.

Mlle Yvonne Lafleur, de Sturgeon Falls, est en visite parmi nous. Mme Dona Cayen, nous a quittés pour Lavigne, Ont., où elle a accepté la position d'institutrice.

Deux frères se noient pendant une excursion

MM. LOUIS ET ALPHONSE TRUDEL SE NOIENT DANS UNE PARTIE DE PÊCHE.

(De notre correspondant) BEARN, 26.— Jeudi, le 18 mai, furent inhumés dans cette paroisse, MM. Louis et Alphonse Trudel, deux frères, enfants de M. et Mme Octave Trudel.

Les deux hommes quittèrent leurs foyers, lundi soir, vers cinq heures et demie, pour faire une excursion de pêche, au lac Rousseau, situé à environ quatre milles de leurs demeures.

AVEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VÉRITABLE "VASELINE" VÉRIQUEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHÉTEZ.

Un admirateur de l'oeuvre.

Dans les deux langues du pays

M. HENRI MORIN, DE TIMMINS, ONT. ANNONCE DANS LES DEUX LANGUES

(De notre correspondant) M. Henri Morin, nouveau boucher et salaison 27 1-2 rue Wilson, nous donne une bonne leçon de fierté en annonçant dans ses vitrines en français comme en anglais.

LA CONFIRMATION.— Dimanche le 11 juin prochain, Son Excellence Mgr. Louis Rheaume, O.M.I., notre vénéré Evêque, viendra donner le Sacrement de Confirmation à plus de huit cents cinquante enfants de notre paroisse canadienne française de St-Anne de Padoue.

LE BAZAR.— Ces jours-ci eut lieu l'ouverture officielle du bazar au profit de notre église. La foule qui se rend avec enthousiasme à la patinoire nous laisse entrevoir que cette fête de la charité qui durera toute la semaine promet d'être un véritable succès.

LE "DROIT" ET LE "NORD ONTARIEN".— Nous nous réjouissons d'apprendre de M. L.-P. Bouchard, propagandiste du "Droit" et du "Nord Ontario" qu'il reçoit avec son compagnon M. Fernand Charlebois un très grand encouragement.

Un admirateur de l'oeuvre.

Funérailles d'un ancien combattant

M. JOSEPH MATHIAS BOISVEENU, FILS DE MME J. B. BOISVEENU, DE MOOSE CREEK.

(De notre correspondant) Dimanche dernier, le 14 mai est décédé à l'hôpital Général, M. Joseph Mathias Boisvenu, fils de Mme J. B. Boisvenu, de Moose Creek.

Le 1er septembre 1918 il fut blessé à la figure où il perdit l'oeil gauche. Il revint au Canada après l'armistice.

LE BAZAR.— Ces jours-ci eut lieu l'ouverture officielle du bazar au profit de notre église.

LE "DROIT" ET LE "NORD ONTARIEN".— Nous nous réjouissons d'apprendre de M. L.-P. Bouchard, propagandiste du "Droit" et du "Nord Ontario" qu'il reçoit avec son compagnon M. Fernand Charlebois un très grand encouragement.

Cent dollars à un étudiant d'Ottawa

Un admirateur de l'oeuvre.

Réductions de Juin CHEZ J. B. Lefebvre Ltée

Prop. des Montreal Shoe Stores SPECIAL

Jeudi Vendredi Samedi et Lundi

Notre vente cette semaine comprend un grand choix de marchandises d'été de toutes sortes que vous avez besoin pour la ville, la campagne et pour le sport.

Souliers en Chevreau pour Dames

Vous serez heureuse en maintes occasions d'avoir ces souliers en chevreau blanc pour porter avec vos robes d'été.

Pointures de 3 1/2 à 6. Valeur de \$3.00. Une merveilleuse valeur au prix réduit de

\$1.49 LEVURE FRAICHE LALLEMAND POUR LA SANTÉ MANGEZ 3 CARRÉS PAR JOUR

Souliers de Sport pour Hommes

Voici une valeur des plus remarquables offertes en souliers pour hommes. Outils sportifs faits de cuir beige avec bouts de nuance foncée.

Pointures de 6 à 11. Valeur de \$4.00. Prix de la vente chez J.-B. LEFEBVRE.

\$1.99

POUR GARÇONS

Bottines de toile brune pour garçons, ce qu'il y a de mieux. Garniture et protégé-cheville en caoutchouc brun.

Pointures de 11-12 et 13. Valeur de \$1.55. Notre prix réduit.

79c

Pas de commandes par malle durant cette vente

J.B. Lefebvre LIMITEE MONTREAL SHOE STORES 27 Magasins à Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Ottawa, Trois-Rivières et Sherbrooke.

270, Rue Dalhousie Angle de la rue Murray Téléphone: Rideau 2583

L'Occasion FRAPPA à Notre Porte!

Une manufacture avait besoin d'argent 234 COMPLETS

En vente pour prompt écoulement Comparez nos Complets Épargnez des Piastres Profitez de Notre Achat Avantageux LES PRIX

sont plus bas que ceux des Ventes de Feu. Absolument meilleur marché que les Prix de Banqueroute.

Pour en faire la description tout ce journal serait insuffisant. Venez voir vous-même.

La vente commencera JEUDI matin, à 8 heures 30 précises. Venez de bonne heure pour jouir du meilleur choix. Toutes les couleurs s'y trouvent—Gris peerless, bleu indigo garanti et noir. Toutes les tailles jusqu'à 46.

Profitez de ces remarquables Bas Prix pour vous habiller convenablement pour la Procession de la Fête-Dieu, le 18 juin prochain

Complets Un ou Deux Pantalons

- 25 SEULEMENT. Si vos finances sont limitées et vous avez besoin d'un complet pour tous les jours, voici une excellente aubaine pour acheter au moins la double valeur de votre argent. Tailles jusqu'à 46 4.74
41 SEULEMENT. Le tailleur vous demanderait \$15.00 pour la confection seule. Un complet parfait, d'un ajustement impeccable. Quelques-uns avec deux pantalons. Tailles jusqu'à 46 7.74
23 SEULEMENT. Comparez-les. Prix antérieurs jusqu'à \$20.00. L'espace ne nous permet pas de les décrire. Épargnez le prix d'un paléot d'automne sur cet article seulement. Venez de bonne heure. 23 seulement 8.74
41 SEULEMENT. Pour ceux qui préfèrent la serge noire, bleue ou grise. 2 1/2 verges de serge coûtent \$10.50, la confection d'un complet, \$15.00. Total, \$25.50. Notre prix pour cette vente 12.74
31 SEULEMENT. Complets Deux Pantalons. Un très bel assortiment. Tweeds sportifs, flanelles, worsteds et serges. Ce groupe est incomparable en fait de choix et d'élégance. 14.74
73 SEULEMENT. Complets Deux Pantalons. Riche worsted dans les plus nouvelles dispositions à pointillés fins et petits quadrillés. Chic, conceptions. Modèles pour tailles fortes, courtes et fortes, grandes, etc. Tailles jusqu'à 46. 17.74

COMMANDES PAR LA POSTE. Exactement tels qu'annoncés. Pas de substituts.

MAX FELLER 156, rue Rideau, Ottawa Près du Théâtre Rideau

# Le Droit

"L'Avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913  
Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Léon)  
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:  
PRESSE ASSOCIEE ET  
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS		
Quotidien		
Canada	\$5.00 Etats-Unis \$ 7.00	
Ottawa, par poste, 16.00 Union Postale	10.00	
Hebdomadaire		
Canada	\$1.50 Etats-Unis et Union Postale	\$2.50

MERCREDI, 31 MAI 1933

## LE RESULTAT DE LA SESSION

Le parlement a séjé longtemps. — Qu'est-il résulté des débats? — Il semble ou que nos institutions parlementaires soient inefficaces ou que nos hommes politiques soient incapables de saisir les véritables problèmes de l'heure.

Notre confrère local, le "Journal", publiait mardi un article très juste dans son ensemble. "La session parlementaire qui a été prorogée samedi, disait-il, a duré 119 jours". Cela a l'air banal de donner le nombre exact de journées pendant lesquelles la Chambre des Communes a séjé. A chaque fin de session, les chroniqueurs parlementaires se demandent les uns les autres — la mémoire étant la faculté d'oublier: — "A quelle date la session a-t-elle commencé?" Lorsque la date de l'ouverture des Chambres est trouvée, le calcul est simple.

Apparavant lorsque la Chambre des Communes et le Sénat se préoccupaient de questions purement politiques et constitutionnelles, la durée de la session pouvait avoir son importance. La situation économique, stable, n'inquiétait personne. Il n'y avait pas des centaines de milliers de personnes dont le regard était fixé avec angoisse sur la capitale, sur la colline parlementaire, et en attendant le salut. L'industrie se développait. Le travail ne manquait pas. L'homme d'initiative gagnait son pain. La vie était uniforme et facile.

On avait des loisirs et on trouvait une certaine beauté aux débats académiques et parfois amusants qui avaient lieu sur le parquet de la Chambre. Les hommes politiques prenaient des figures d'idoles populaires. On aimait à les entendre discuter. L'esprit de parti avait les allégeances. Et lorsqu'une session durait 119 jours, c'était le signe qu'on s'était bien battu. Tout le monde en éprouvait de la satisfaction.

Mais aujourd'hui, quand on constate que la Chambre a séjé pendant 119 jours et qu'elle n'a pratiquement rien fait pour soulager la misère d'une façon pratique — en regard des difficultés budgétaires et de la démoralisation de la population — on sent comme un invincible dégoût de ces interminables, sans cesse renouées et toujours stériles discussions. Est-ce à dire que nos institutions parlementaires ont été incapables de s'adapter aux besoins nouveaux? Peut-on croire que nos politiciens n'ont pas marché avec le temps, qu'ils ont retardé?

Le "Journal" porte sur nos hommes publics ce jugement sévère: "Peut-être que l'ajustement ou le changement est trop difficile. Le gouvernement s'est compliqué; il requiert les services d'économistes, d'experts, d'intellectuels. Aujourd'hui, en Angleterre et aux Etats-Unis, l'intellectuel a sa place partout dans la vie publique. Le politicien ordinaire, qui suffisait bien lorsque la vie publique se préoccupait principalement de questions politiques et constitutionnelles, est incapable de faire face aux conditions nouvelles. Il ne peut ni projeter ni mettre en vigueur les politiques qu'exige un monde où les besoins économiques prédominent".

Ces jours derniers, un homme qui suit de près les débats parlementaires et qui est parfaitement au courant des besoins de notre temps, nous posait la question: "En définitive, qu'est-ce que le parlement a accompli pendant la session? Qu'a-t-il fait pour remédier au chômage, pour augmenter le pouvoir d'achat de la population, pour rouvrir les portes des établissements industriels, pour remettre en branle le mécanisme de notre vie économique?" En guise de réponse nous lui avons énuméré les principales lois adoptées: loi des chemins de fer, loi des pensions militaires, loi des indiens, amendements au code criminel, les accords d'Ottawa, la prorogation de notre entente commerciale avec la Nouvelle-Zélande, le traité de commerce franco-canadien, etc., etc. La liste était imposante.

Notre interlocuteur a repris: "Sans doute que ce que vous dites dénote du travail. Mais moins de la part du parlement proprement dit que de la part du conseil des ministres. La Chambre s'est contentée de critiquer et finalement d'adopter. A deux exceptions près: le bill des chemins de fer qui a fait le sujet d'une étude complète au Sénat et aux Communes et le bill amendement la loi des pensions militaires. A part cela, rien. Il y eut une enquête sur l'industrie laitière qui a révélé un état de chose révoltant. Nulle loi n'a encore été édictée pour mettre les distributeurs à la raison. Lorsque la politique ministérielle était insuffisante, qu'on suggérait

les autres groupes? Nous sommes Gros-Jean comme devant".

Nous nous demandons ce que la population qui a besoin de travailler, de manger, de se vêtir et de s'abriter, de vivre honnêtement et normalement, pense du parlement et de ses orgies de discours.

Léopold RICHER.

### BILLET

## MENEURS D'HOMMES

On affectionne beaucoup cette expression, chez les Canadiens français. Est-ce parce qu'elle dit beaucoup sur le caractère de certains hommes ou ne peut s'appliquer, malheureusement, que sur de trop rares individus.

Quoi qu'il en soit, deux bons pères rédemptoristes, aujourd'hui disparus, donnèrent à mes yeux d'adolescents la première image de meneurs d'hommes: c'étaient les bons et terribles Pères Barolet et Lemire.

Ils se ressemblaient étonnamment par une même force d'élocution, une voix qui sonnait comme les trompettes redoutables, une sainte haine au péché et une ardente passion des âmes. Qui les entendait tonner contre les vices du jour, crier à l'enfer pour guérir de peur au moins les pauvres pêcheurs qu'ils égarèrent du haut de la chaire, se rappelait, s'il avait des lettres, ces grands personnages du Moyen-Age qui n'usaient pas d'eau bénite pour laver le linge sale de la pauvre humanité. Aux côtés de Pierre l'Ermite et de Brydaine, ils auraient été entendus avec tremblement et componction. Mais comme les meilleurs buandiers d'âmes, les PP. Lemire et Barolet savaient finir la dure lessive dans la lavande de la miséricorde. Ces métaphores, genre Huysmans ou Léon Bloy, n'empêchèrent pas de comprendre que ces frères d'armes connaissent tous les chemins du cœur, parce qu'ils en avaient étudié la carte mystique à l'école du maître psychologue, Alphonse de Liguori.

Tout de même, l'un et l'autre gardaient leur originale personnalité. A dire vrai, le Père Barolet préférait s'humaniser. Tel ces bergers qui, pour effrayer le troupeau avant que celui-ci le soit par le loup ennemi, enflent la voix et stimulent la colère et l'épouvante, le bon père parlait quelquefois à son auditoire. Mais mieux qu'un berger jouant un rôle, l'orateur se hâta d'en finir avec le loup, pour mieux montrer ensuite comment on doit agir avec le péché. Cette politique d'apaisement laissait ensuite plus libre l'habile prédicateur. La bataille recommençait avec les retraitants décidés au sommeil, aux confessions remises, aux réponses hésitantes. On sentait que cet homme de Dieu remporterait la dernière victoire au confessionnal. Et cela, avec la grâce de Dieu, presque infailliblement. C'est que le convertisseur apparaissait ici dans toute son apostolique capacité d'aimer. La charité de Liguori passait sur ses traits, glissait par la grille, vous prenait un élan, ramollissait de sa chaleur, en chassait les restes des poussières, et en faisait au sortir du confessionnal un homme impatient de chanter son bonheur.

Au même résultat arrivait le Père Lemire. Mais les sentiers semblaient plus abrupts. Le père se souciait peu, par tempérament et par vertu, des compliments que de jolies retraitantes jettent parfois, entre deux aveux, aux oreilles de messieurs les directeurs d'âmes pour pécheresses distinguées. Ces malheureuses auraient été mal reçues, j'en suis sûr. Car, s'il prêchait, c'était pour prêcher. Et ceci veut dire quelque chose. L'Hercule rédemptoriste n'entendait pas perdre son temps à la recherche des élus présumés, mais des imbeciles (au sens latin), des malades de vices et de tous ces infirmes qui ne le sont que pour avoir jeté leur robe nuptiale. En montant en chaire et y portant sa grave et haute stature, il laissait supposer que les nettoyeurs au loup et au venin n'étaient pas dans ses goux; sa buanderie lançait des aromes plus forts et plus énergiques. Et il n'y avait pas que ça, de fort et d'énergique. Le père possédait un tonnerre dans sa gorge et ne manquait pas d'utiliser ce jouet d'épouvante; et par dessus tout, ce Vulcain en robe noire ne ménageait pas la foudre sur les rebelles. On imagine que les auditeurs n'entendaient pas lutter avec ce foudroyeur sans pitié. Sans pitié? non. Le Père Lemire était trop de sa communauté pour ne pas ramener ses catéchumènes dans les plaines ou les plus douces espérances, jallies de la contemplation du bon Maître pardonnant, viennent en enseigner les profondeurs. Influence, toujours, du saint fondateur. Mais comment sortir des mains de ce meneur d'hommes sans se remettre dans la voie droite.

J'aurais voulu causer plus longuement de ces hommes vraiment hommes, donc capables de s'attendrir devant un repentir sincère, un témoignage de confiance, une marque d'amitié, un geste de gratitude. Ce serait me mettre à la mode des auteurs de ces romances. Mais rien ne démontre que les PP. Barolet et Lemire aient besoin de biographies à l'encre parfumée. Il vaut mieux, ce semble, les avoir montrés meneurs d'hommes et auteurs d'âmes et espérer qu'on apprendra, à leur école, que la vertu de force est souvent la plus belle manifestation de la charité.

Victor BARRETTE.

## AU JOUR LE JOUR

### Cet inspecteur.

Un inspecteur de feu a passé ces jours-ci dans plusieurs écoles bilingues de la basse ville afin de faire faire aux enfants quelques exercices d'ensemble et de leur donner les instructions nécessaires pour assurer, en cas d'incendie, l'évacuation rapide des édifices scolaires. Cet inspecteur qui, à certains endroits, a parlé pendant vingt minutes, s'est exprimé partout en anglais. Les grands enfants pouvaient le comprendre, mais quelle a été l'utilité de sa harangue pour les plus jeunes?

Nous ne savons de qui relève ce monsieur, s'il est envoyé par le chef des pompiers, les autorités municipales ou le gouvernement provincial. Quoi qu'il en soit, il est absolument ridicule de faire visiter nos écoles par des gens qui ne peuvent s'adresser aux enfants dans leur langue maternelle.

### La "Liberté".

La "Liberté" de Winnipeg est entrée le 20 mai dans sa vingt-et-unième année. Fondée deux mois après le "Droit", elle a dû sa naissance aux mêmes motifs d'ordre religieux et national. Elle a rencontré les mêmes difficultés, accompli la même œuvre patriotique: "Lancer un journal catholique et français, écrit M. Frémont, rédacteur de ce journal, libre de toute attache politique, dans une province qui n'avait connu depuis quarante ans que des feuilles inféodées à l'un ou l'autre parti, c'était une entreprise difficile, qui demandait du courage et de la persévérance".

Pendant vingt ans, la "Liberté" a défendu les droits scolaires et religieux de ses compatriotes, en particulier des Franco-Manitobains. Avec la sympathie et l'aide de ses amis, elle continuera son œuvre si nécessaire. Nous félicitons notre vaillant confrère et nous lui souhaitons longue vie.

### L'hon. Léonard Tilley.

A moins que nous ne fassions erreur, l'honorable Léonard Tilley, qui vient d'accepter le poste de premier ministre au Nouveau-Brunswick est le même qui prit la parole à Ottawa au cours des fêtes du soixantenaire de la Confédération. Il dit en cette circonstance: "Pour perpétuer les idéals des hommes d'Etat qui ont rendu possible la Confédération, nous ne devons jamais oublier de traiter nos compatriotes, à quelque race ou à quelque religion qu'ils appartiennent, avec la même largeur de vues que celle dont étaient doués les fondateurs du Dominion".

Chef du gouvernement dans une province où les citoyens de langue française forment le tiers de la population, M. Tilley aura l'occasion de faire passer dans la pratique les nobles sentiments qu'il exprimait alors.

I. D.

### Ephémérides du "Droit".

## IL Y A VINGT ANS

VENDREDI, 31 MAI 1913.

L'éditorial du "Droit" de ce jour est consacré à l'Union St-Joseph du Canada, qui célèbre le cinquantième de sa fondation. L'Union St-Joseph "est la doyenne des sociétés de secours mutuel de langue française en Amérique". Non seulement à Ottawa, où elle a son siège social, mais dans tous les endroits où se trouvent ses succursales, elle a fait une œuvre magnifique de consolidation religieuse, nationale et économique en faveur des nôtres.

La guerre de 8 mois entre la Turquie et les états balkaniques se termine hier par la signature du traité de Londres.

## A TRAVERS LES JOURNAUX

### Le jeûne de Gandhi

LE CANADA — Ne concluons pas du jeûne volontaire de Gandhi, qu'il s'agit d'être, par un changement folklorique, à féliciter le gouvernement anglais. Les vieux livres hindous témoignent que de tout temps les dieux eux-mêmes ont pratiqué l'abstinence et la mortification de la chair afin d'élargir leurs pouvoirs spirituels. Comme tous ses congénères, mahatma est un mystique. Son jeûne n'est pas seulement un Ramadan islamite, n'est qu'une offrande aux dieux de l'Inde pour le triomphe de la cause nationaliste. Cet acte quasi-rituel répugne évidemment à notre esprit occidental; mais ne poupons pas le ridicule jusqu'à le confondre avec une mesure de représailles sentimentales. L'Inde est un pays essentiellement religieux, et la révolte obscure des intouchables à son foyer dans la pièce admirable (au sens latin du mot) des hindous pour leur patrie. Avant toujours négligé de comprendre ce peuple d'idéalistes, attaché qu'elle est tout uniquement à un territoire très riche en ressources naturelles, l'Angleterre, perdant peut-être cette "perle" de son Empire, conquise par lord Clive, il y a près de deux siècles.

Gandhi mourra, mais non pas son exemple. L'hospitalité aujourd'hui impuissante de ces Orientaux trouvera quelque jour, il faut le prévoir, un instrument d'action. L'apparente tranquillité des nationalistes leurs les conservateurs de Westminster qui s'enorgueillissent de la fermeté avec qui l'Angleterre a maté les rebelles. Ils ont tort d'être si vains au moment même où le jeûne inexact de Gandhi et le mutisme du gouvernement britannique peuvent renouveler dans l'Inde la terrible révolte des cipayes. D'ailleurs les Indes ne pourraient à l'extérieur ne sauraient être d'une grande utilité pour la métropole. L'Angleterre a tout à gagner dans cette affaire à abdiquer sa morgue pour examiner la situation avec sympathie. — L. P.

### L'animateur du cartel

LE DEVOIR — Singulier personnage, cet animateur du cartel. Modeste commerçant de charbon à Québec il y a quelque temps, il est aujourd'hui haut hissé, à soixante-deux ans, Maître de quatre ou cinq maisons qui importent ou détaillent l'un des produits les plus indispensables au consommateur canadien, président aussi de l'Imperial Trust et de Holt & Renfrew. — ayant été dans l'eau de la Montreal Water, il reste dans le charbon à Québec. Il a fait ses études commerciales à Montigny, dans une école d'affaires canadienne-française où l'on n'a certes pas ému son goût inné de l'argent, sa passion de la combinaison. N'a-t-il pas réussi pour son propre compte celle de s'associer avec influence et roches bien en place, qui font une affaire de la politique et des affaires dans la politique?

Et c'est là ce qui marque bien l'irresponsabilité de notre temps, l'impuissance ou la complaisance de nos gouvernements, la force irrésistible de l'argent, que l'assurance du maître du cartel que les "libéraux" de Québec ne l'inquiéteront pas plus que les "conservateurs" d'Ottawa. Triomphe de l'affairisme pratique dans un monde pour lequel l'argent est dieu et qui, devant protéger le consommateur, est au mieux avec qui le met en coupe réglée.

## JE TE PARDONNE, O VIE

J'ai connu bien des soirs, où l'âme inassouvie, Je me suis trouvé seul en face du néant; J'ai connu de ces soirs de trouble et de délire, Semblait le but suprême offert à notre vie.

J'ai versé de ces pleurs que l'on cache avec soin, De peur qu'en les voyant, d'autres puissent en rire; J'ai connu de ces soirs de trouble et de délire, Où j'aurais voulu fuir bien loin, bien loin!

J'ai su la vanité du rêve des poètes, D'atteindre, un jour enfin, le Parfait et le Beau, Je sais qu'ils sont ailleurs plus loin que le tombeau, Et que je suis, ici-bas, la douleur est parfaite.

Où, je sais maintenant... O douloureux savoir! Et malgré le dédain, le mépris et le doute, O vie! il n'est plus rien de toi que je redoute, Car, mon rêve est de ceux qu'on ne peut décevoir.

Ce ne fut pas en vain que tu semas de peines, La route sombre et dure où s'attardaient mes pas; Les maux que m'ont bressés, ô vie, les maudits pas, Quand on a souffert, la douleur n'est point vaine.

Ce qui peut nous grandir, ce n'est pas, je le sais, Le rêve ou se complait la pensée indécise, C'est celui qui lut dans l'attente, un jour, on réalise, C'est lui qui met la gloire au front qui pâlesait.

Et, plus fort, je me dresse, et malgré toi, je chante Debout dans mon orgueil comme un aigle blessé. Tes malheurs, tes chagrins ne m'ont point terrassés: Sois encor, si tu veux, douloureuse et méchante.

Tu m'as donné l'Amour au lieu de me briser... Et puis, enfin, mon âme heureuse et raffermie, Repose pour toujours sur le cœur d'une amie, Je te pardonne, ô Vie! et t'offre mon baiser!

Emile CODERRE.

## St Albert le Grand

Saint Albert le Grand, que le pape Pie XI, il y a quelques mois, prenait l'initiative de proclamer lui-même Saint et Docteur de l'Eglise, vient d'être magnifiquement honoré, à Paris, les 5 et 6 avril, en de splendides cérémonies.

"Pour glorifier ce saint", a dit M. Jean Guiraud, dans le journal La Croix, se sont unis l'Allemagne, sa patrie, et la France, où il enseigna d'une manière si brillante les vérités révélées et les vérités scientifiques; l'Ordre dominicain, qui est justement fier de lui; l'Eglise, qui, en le canonisant et en le proclamant l'un de ses grands Docteurs, le présente à la vénération de ses fidèles; le ministre de l'Education nationale, M. de Monzie, qui, par un acte qui l'honore, lui a rendu un solennel hommage, non seulement au nom de l'Université de Paris, qui revendique saint Albert le Grand comme un de ses maîtres les plus illustres, mais au nom de l'humanité tout entière, dont ce saint religieux fut l'une des plus belles intelligences."

C'est dans le cadre grandiose de Notre-Dame de Paris que s'est déroulée, le 5 avril au soir, la première de ces cérémonies commémoratives. Elle fut présidée par S. Em. le Cardinal Verdier, ayant à ses côtés S. Em. le Cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, et S. Exc. Mgr Maglione, Nonce apostolique. S. Exc. Mgr Baudrillard était également présent, ainsi que M. Roland Koster, ambassadeur d'Allemagne à Paris.

Plus de quatre-vingts dominicains, en robe blanche et en chape noir, formaient cortège aux Cardinaux, aux Evêques et aux Prélats. Le R. P. Prieur du Couvent de Beaulieu, le R. P. Provincial d'Allemagne et le R. P. Provincial de France se trouvaient parmi eux. Quant au panégyrique de saint Albert le Grand, il fut prononcé par le Révérendissime Père Gillet, Maître général de l'Ordre des Frères Prêcheurs. La sainteté d'Albert le Grand, annonce-t-il dès l'exorde, ne l'a pas empêché d'être un grand savant; ni sa science d'être un vrai Saint.

De cette science, le Maître général traça un impressionnant tableau, en louant l'extraordinaire erudition, l'esprit encyclopédique, les travaux si variés d'Albert le Grand, qui sut rendre à la raison sa place dans les études théologiques et distingua si bien entre la philosophie et la science, telle que nous la comprenons aujourd'hui. Son exemple a fait voir que la vérité qui émane de Dieu ne saurait se contredire et qu'un chrétien peut la chercher hardiment, partout où elle se manifeste. Quant à sa sainteté, elle fut profonde, rayonnante et conquérante, et il peut servir de patron et de modèle aux savants qui ne croient pas indigne de la science de faire servir les vertus chrétiennes à ses religieuses à son expansion sociale.

Ces discours s'élevèrent par une émouvante péroration, dans laquelle le Maître général, après avoir rappelé que saint Albert le Grand, s'il aime beaucoup sa patrie, aime aussi Paris et la France, où il vécut, lui adressa une prière: "Fais que Dieu, s'écria-t-il, redonne le trait d'union des peuples comme des individus!"

Ce même soir eut lieu, à l'Ambassade d'Allemagne, une très brillante réception à laquelle assistèrent de nombreuses personnalités du monde religieux, universitaire et politique.

La journée du 6 avril s'ouvrit par une grand-messe célébrée, selon le rite dominicain, dans l'église Saint Etienne-du-Mont, par le Révérendissime Père Gillet. Les chants, comme la veille, furent exécutés par les étudiants et novices dominicains. A l'Evangile le R. P. Padé, provincial de France, dans une éloquente allocution, évoqua tous les souvenirs que rappelle le couvent de Saint-Jacques, construit sur la montagne Sainte-Geneviève et qui, par sa situation, se trouvait dans ses murs, saint Dominique, saint Albert le Grand, saint Thomas d'Aquin et tant d'autres illustres religieux de l'Ordre des Frères Prêcheurs, toute une élite enfin de savants et de saints.

Ce même jour, au soir, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne et sous la présidence de M. de Monzie, ministre de l'Education nationale, eut lieu la commémoration de l'enseignement d'Albert le Grand à l'Université de Paris. Cette cérémonie qui fut, elle aussi, très belle, avait été placée sous le patronage d'un Comité où nous relevons les noms de M. Charlety, recteur de l'Université, de M. H. Delacroix, doyen de la faculté des lettres, de Mgr Baudrillard, recteur de l'Institut catholique, du R. P. Gillet et de MM. les ambassadeurs d'Allemagne et d'Italie à Paris.

La séance s'ouvrit par une audition de chants du Moyen Age, exécutés par l'excellent Manteauier des Petites Chantiers à la Croix de Bois.

Le premier des trois orateurs ap-

pelés à se faire entendre M. Etienne Gilson, professeur au Collège de France, exposa ce que fut Albert le

Grand, comme Maître à l'Université de Paris. Il rendit hommage à sa science universelle, à sa méthode et à la fécondité de sa pensée. Après lui, M. le Dr von Hildebrand, professeur à l'Université de Munich, évoqua l'unité spirituelle qui régnait en Europe, à l'époque d'Albert le Grand, et qu'il serait bien nécessaire de ressusciter au jourd'hui.

M. Monzie, enfin prit à son tour la parole. Il se plut à décrire d'abord, ce petit moine, qui s'allait par les routes pour recueillir des simples et ramasser des minéraux et qui réussit, de son temps cette vaste synthèse scientifique qui immortalisa son nom. Aussi, assistants-nous aujourd'hui à un nouveau de son culte, aussi bien parmi ceux qui prient dans les églises que parmi ceux qui travaillent dans les laboratoires. Il fut donc vraiment grand, car il eut la part de l'intelligence comme l'intelligence de la piété. Après quoi, M. Monzie ajouta qu'aux hommages de tous il ajoutait, comme ministre de l'Education nationale, celui du Gouvernement français.

C'est ainsi qu'au-dessus de tant d'objets de division et de contre-objets qui séparent les peuples, et parfois les opposent, s'est élevée dans une atmosphère de sérénité la noble figure d'Albert le Grand, aussi savant qu'il fut saint, aussi saint qu'il fut savant, proleptant nos temps difficiles l'exemple de sa foi et de sa science, ouvrir pour un instant, au moins, de concert et de paix.

Jacques Pacy.

## Du travail pour quarante hommes

LES TRAVAUX SE FONT SUR LA ROUTE D'ANGLIER

(De notre correspondant)

ST-EUGENE DE GUIGUES, 31.— Les travaux sur le chemin d'Anglier se poursuivent activement. Environ quarante hommes sont à l'ouvrage et on dit qu'il se fera sous peu d'autres travaux importants. M. l'abbé Raymond, curé de Elk Lake, Ont., était en visite chez notre curé, M. l'abbé Whissell, Procureur de l'évêché de Haliburton, accompagné de M. Massé, inspecteur d'écoles pour le district de Haliburton, Ont., ont aussi fait une visite à notre curé et ont pris le souper avec lui.

Ces jours-ci on parle de plantation d'arbres sur la place publique, il y a des gens particuliers qui s'occupent à attirer l'attention de leur demeure.

## Feu Mme Fournier de North Bay, Ont.

(Spécial au Droit) — NORTH-BAY, Ont. — Nous apprenons la mort de Mme Pierre Fournier, de North-Bay, survenue le 2 mai, à sa résidence, 6 Fourth Ave East. Les funérailles ont eu lieu le 11 à l'église St-Vincent de Paul.

Mme Fournier, autrfois Emma Roy, était originaire de Orléans, Ont. Elle était âgée de 69 ans et 9 mois. Son mari, Pierre Fournier, l'a précédée dans la tombe, le 8 septembre 1932.

Le survivant six fils, Rémi, Fernand et Arsène de North-Bay; Maxime, de Callander; Joseph et Alcide, de Detroit, Mich., deux filles, Mme Xavier Genest (Florestine), de Val Rita, et Mlle Valéria, à la maison; six frères, Georges Roy, de Clarkson; Trévis et Elie Roy, d'Eastview; Hormisias Roy, de Hull; Honoré et Edmond Roy, d'Orléans; quatre sœurs, Mme Alf. Joannis, Mme Ed. Patry, et Mme Mag. Tétreault, d'Orléans, et Mme Isidore Beauchamp, de Mechanicville.

Le "Droit" prie la famille en deuil d'accepter l'expression de ses plus sincères condoléances.

## Conférences géologiques

ELLES SONT DONNEES RECENTEMENT A VILLE-MARIE.

M. D'Aragnon, I. M. Géologue du Ministère des Mines, Québec, a donné à la salle paroissiale à Ville-Marie, les 13, 14 et 15 courant, 10 h. à 11 h. p. m. et 8 h. p. m. de très utiles et très intéressantes conférences sur les mines, la géologie et la prospection.

L'assistance, il faut le dire avec regret, a laissé à désirer, attendu les travaux pressants à cette date, de la classe agricole et autres.

DE PASSAGE A VILLE-MARIE. — M. G. Coté, surintendant des Arpentages de la province de Québec était ces jours derniers de passage à Ville-Marie avec M. Guay, arpenteur et deux autres assistants.

M. Ubald Pilon, agronome est retourné lundi dans l'Abitibi après avoir passé quelques jours en notre village.



## UN BUT D'ECONOMIE

La plupart des parents voudraient donner à leurs enfants les avantages d'un cours d'études. Même avec un petit revenu, il est souvent facile de réaliser cette ambition, grâce à un compte d'épargne spécial. Des dépôts effectués régulièrement s'accumulent vite avec l'intérêt composé.

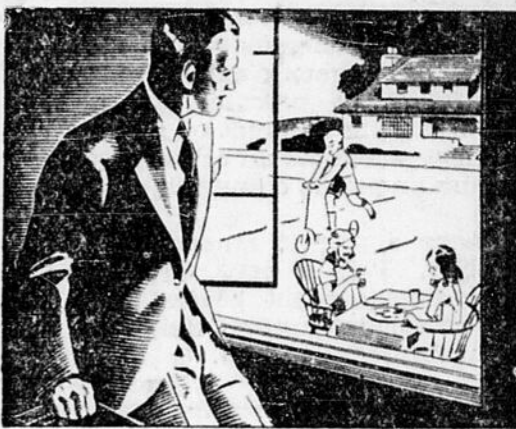
## LA BANQUE ROYALE DU CANADA

## Histoire de l'Eglise

La première réunion de la Société Canadienne d'Histoire de l'Eglise aura lieu au Royal York à Toronto, le 3 juin, à 1 heure A.M. Le comité, dont l'hon. F. R. Litchford, juge en chef de la cour suprême

d'Ontario, est président, invite à la réunion toutes les personnes qui s'intéressent à l'histoire de l'Eglise.

Les PETITES ANNONCES CLASSES abondent en occasions.



## AYEZ \$10,000 TOUT DE SUITE ... PAYEZ PLUS TARD

Comme tout le monde, vous désirez un patrimoine, une somme d'argent assez importante pour maintenir votre femme et vos enfants dans le confort au cas où un malheur vous enlèverait prématurément à votre famille.

Mais c'est TOUT DE SUITE que vous voulez cet argent, et non pas dans une trentaine d'années. Ou donc, allez-vous le prendre?

Il y a des gens qui passent toute leur vie à accumuler un capital dollar par dollar. D'autres se contentent de suite un patrimoine de \$10,000, par exemple, qu'ils paient ensuite graduellement par petits dépôts à intervalles réguliers. De sorte que même si la mort vient les surprendre à l'heure de l'âge, ils laissent à leur famille un capital de \$10,000 et ne sont pas seulement le modeste total des dépôts faits jusqu'alors.

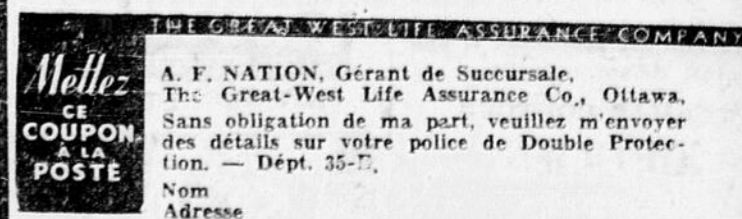
Vous rendez-vous bien compte que, par le simple fait de prendre une Police de Double Protection dans la GREAT-WEST et de faire votre premier dépôt, vous pouvez vraiment vous créer tout de suite un patrimoine de \$10,000 et plus prendre vingt ans ou davantage pour le payer?

La Police Double Protection de la GREAT-WEST a été créée spécialement pour répondre aux conditions actuelles. Elle fournit au jeune chef de famille une protection double au moment où il en a le plus besoin — et au meilleur marché possible. Comparée à l'assurance ordinaire, si l'assuré meurt avant d'atteindre l'âge de 60 ans, la police de Double Protection paie le double du montant de l'assurance, et compensant elle est loin de coûter deux fois plus cher.

Une Police Double Protection de \$10,000 ne coûte que 37 sous par jour à l'âge de 35 ans. Demandez aujourd'hui même les renseignements intéressants sur cette police. Cela ne vous engage à rien.

## THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

SIEGE SOCIAL: WINNIPEG



Compagnie d'Assurance sur la Vie



NARCISSE DUCHARME, PRESIDENT

## LA SEMAINE DE NETTOYAGE

Elle semble avoir donné de bons résultats. — On pourra sans doute faire davantage l'an prochain. — Il y aurait à faire marcher de pair une campagne d'enlèvement. — Une organisation nécessaire.

Nous venons d'avoir ce qu'on appelle une semaine de nettoyage, sous l'égide du département des incendies de la ville. Elle semble avoir donné des résultats appréciables. Nous lisons, en effet, dans nos colonnes d'information de samedi dernier, que les pompiers, en quatre jours, ont visité quelque 2.500 domiciles pour attirer l'attention des gens, s'il y avait lieu, sur l'état de malpropreté de leurs cours et les engager à en faire la toilette.

On ne trouve plus de deux cents cours malpropres et nul doute que les intéressés ont immédiatement consenti à les mettre en bon ordre. Espérons qu'ils se sont exécutés depuis.

Les pompiers ont aussi visité hangars et remises dans le but de voir à ce qu'on y fasse disparaître les dangers d'incendie, et les saletés. Ils ont demandé aux propriétaires de démolir ceux et celles qui ne tiennent plus ainsi dire plus debout, menaçant à tout moment de s'écrouler, avec le risque de causer quelque accident de personne.

Ils sont parvenus déjà à faire jeter à terre 23 de ces constructions dangereuses et laides et constaté que 76 autres, dans le rayon visité, devraient avoir le même sort bienfaissant. Il est à croire que les propriétaires en cause procéderont bientôt à la démolition suggérée ou aux réparations qui s'imposent.

Le département des incendies avait pris là une heureuse initiative et il faut être satisfait des résultats relatifs obtenus. C'est un bon commencement. Il serait sans doute encore meilleur si la semaine de nettoyage avait pu être organisée plus tôt, prendre plus d'ampleur, recevoir en conséquence un plus large appui des autorités et une plus abondante publicité des journaux.

Mais, répétons-le, le début est encourageant. L'an prochain on pourra faire davantage, si on se met à l'oeuvre plus vite, si on recherche et obtient tous les concours nécessaires.

Une telle campagne de nettoyage est grandement utile, pour ne pas dire nécessaire, attendu qu'elle fait l'éducation du public, qu'elle rend contagieux le bon exemple des plus prompts à se rendre aux suggestions qui leur sont faites.

Avec elle pourrait fort bien coïncider une campagne d'embellissement des propriétés. On n'aurait qu'à mettre sur pied l'organisation qu'il faut. Il y a toujours des citoyens qui seraient prêts à embellir leurs habitations s'ils savaient où se procurer ce qui est nécessaire, s'ils savaient comment s'y prendre. Les uns aimeraient faire usage de chaux; ils ne savent pas la préparer; d'autres voudraient faire gazouiller un parterre, se procurer de la bonne terre à jardiner ou à fleurs; ils ignorent où s'adresser; d'autres encore solliciteraient volontiers un conseil, une indication quelconque pour faire un peu de culture; ils se demandent où aller les chercher.

Un organisme approprié rendrait ces services et tous autres semblables. Petit à petit, d'année en année, il en résulterait un embellissement général de la ville, fait des améliorations particulières effectuées, dont on ne se fait peut-être pas présentement l'idée.

Henri LESSARD.

## Jos. St-Jacques est élu maire à Blue Sea Lake

BLUE SEA LAKE, 31. (Spécial au Droit). — Aux récentes élections municipales, M. Jos. St-Jacques a été élu maire de cette municipalité par une majorité de trois voix sur son adversaire, M. Alphonse Tremblay, ex-secrétaire. Les conseillers élus sont MM. S. Labelle, George Turnbull et Félix Courchesne.

## Aux funérailles de Madame L. Lauzon

Parmi les proches qui assistaient la semaine dernière aux funérailles de Mme L. Lauzon, dans Notre-Dame, il y avait aussi ses gendres, MM. Joseph Dupel, Paul Brousseau, Henri Beauchemin et Hector Pepin, ainsi que son petit-fils, Horace Tranchmontagne.

## Service de Radio

Lampes de Radio vérifiées à domicile, 50c.

Réparations de tous genres. Autorisé pour percevoir les licences de radio pour 1933.

**LEO LAROCHE**  
Satisfaction garantie.  
131 rue WRIGHT — Sher. 2438

**ACHILLE COUTURE OPTICIEN**  
Vos yeux sont précieux, si elle fait défaut, consultez.

**Alp Couture & Cie**  
BIJOUTIERS-OPTICIENS  
49-51, rue Principale - Hull

**B.J. O'Leary**  
PHOTOGAPHE  
Hull, P. Q.

**ALLO MADEMOISELLE**  
AVEC LILY ZEVAGO et PIERRE RICOUY de la Comédie Française  
Au même programme "FAITHLESS"

## L'ASSISTANCE PUBLIQUE NOUS EST CÔUTEUSE

Elle a exigé de la ville des déboursés d'environ \$45.000 pour 1932.

### EN ANGLAIS

Le maire et les échevins ont tenu hier soir leur premier comité général mensuel pour l'année fiscale 1933-34. Ils ont fait l'étude des comptes reçus. Le gouvernement provincial a envoyé sa note de plus de \$8.000, représentant la part des frais de la ville pour l'hospitalisation des aliénés en 1932. Aussi une autre note encore plus considérable, puisqu'elle dépasse \$37.000, pour ce que Hull lui doit pour l'hospitalisation de nos indigents dans d'autres institutions de la province. Le coût de l'assistance publique pour 1932 est plus élevé de quelque \$3.000 que l'année précédente. On a parlé de contrôler de plus en plus sévèrement les cas d'admission. Les secours directs pour le dernier mois ont été de quelque \$21.000, dont le tiers est payable par la ville, le reste étant payé par les gouvernements fédéral et provincial.

Une lettre a été reçue de l'assistant-trésorier provincial entièrement rédigée en anglais. Un échevin n'a pu s'empêcher de faire remarquer la chose.

Lundi soir prochain, les membres du conseil tiendront leur réunion régulière.

## Funérailles de Mme Beauchamp

Les funérailles de Mme Alfred Beauchamp, née Julie Villeneuve, ont eu lieu samedi le 27 mai en l'église Notre-Dame. Le R. P. Gratton, O.M.I., a fait la levée du corps et le R. P. Shaeffer, assisté des RR. PP. Labossière et Godbout comme diacre et sous-diacre, a chanté le service.

Conduisaient le deuil: Alf. Beauchamp, son époux; ses fils Oswald; ses petits-fils, Gaston et Fernand; ses neveux, Arthur, Zéphir, Joseph, Barnabé, Joseph, Clément, Donald, Myre, Ernest, Donat, Emile, Wilfrid, René, Euclide Villeneuve, Eugène, Edgar, Emile, Roland, Idé, René, Lucien, Jean-Paul, Gaston, Robert, Charles-Auguste, Bernard, Jean Ménard, Auguste, Donat, Jean-Paul, Lucien Lafleur, Maurice May, Ovide Beauchamp, Emile Tremblay, Georges Peryman, J.-B. Sarrasin, Eusèbe et René Charron. Il y avait aussi dans le cortège, MM. Léon Couture, J.-A. Paquette, Charles Brodeur, A.-D. Desloges, Donat Sirols, Albert Lafèche, H. Frenette, J. Gauthier, Paul Gatieller, N. Roger, G. Lafond, Joseph Bédard, Edgar Bédard, A. Legault, Ed. Boudreau, J.-B. Michon, E. Servant, F. Laroche, Victor Nolet, Hector Laroche, R. Beuparlant, C.-A. Laroche, Viau et plusieurs autres.

Tributs floraux: Cousin, M. et Mme Ernest Villeneuve; couronne, M. et Mme Albert Lafèche, cousin, M. et Mme Emile Bédard, M. et Mme Ernest Villeneuve; croix; le personnel de la Ferme Expérimentale; cousin, les enfants.

Messes: Mlle Myre et Josaphat Myre, Mme O. May, M. et Mme Donat Villeneuve, la famille Olivier Villeneuve, la famille Joseph Villeneuve, M. et Mme Villeneuve, Mlle Olyvia Charbonneau, Mlle M. Bouchard, Mlle M.-J. Laroche, Mlle T. McCarthy, Mme Vve Nap. Bélanger, M. Léon Couture, M. et Mme Arthur Myre, Mlle Albertine Renaud, la famille J.-B. Lafleur, M. et Mme Barabé Myre, M. et Mme Lucien Bismas, M. et Mme Wilfrid Villeneuve.

Affiliation à l'Œuvre de Terre-Sainte: M. et Mme Georges Lamontagne, Mlle Exilia Myre, Mlle Ménard, Mme J.-A. Barrette, Mlle B. Cayer, Mlle Laura Doumoulin, Mme A. Lamontagne, M. et Mme Léon Fink, la famille J.-E. Charron, Mme J.-F. Bouchard, Julia Beauchamp, Béatrice Beauchamp, M. et Mme Hormidas Beauchamp.

Bouquets spirituels: Rév. Sr. Marie de Grâce, de Lévis, Sr Angèle de Poligno, la famille Eugène Ménard, Mlle Régina Renaud, la famille Edgar Ménard, Mme Nap. Boyer, la famille J.-A. Paquette, M. et Mme Victor Nolet, M. et Mme J.-B. Sarrasin, M. E. Villeneuve.

Affiliation à l'Œuvre Expatriote: Archiconfrérie Prima-Primaria, M. et Mme Edgar Laflamme, M. et Mme F. Laroche.

Sympathies: Srs Adoratoires du Précieux Sang, Ottawa; Mme Nap. Boyer, M. et Mme Joseph Bédard, Charron-Ménard, M. et Mme Edgar Bédard, la famille P. Leroux, Mlle B. Déziel, M. et Mme Thomas Barnes, Mlle B. Madore, la famille Vve I. Carrière, M. et Mme Aurèle Degagné, Mme E. Naubert, Mme B. Mercier, M. et Mme René Ménard, Mlle F. Guénette, Mlle L. Martel, M. et Mme Léon Harper, M. et Mme J.-B. Courval, Mme et Mlle Ardouin, M. et Mme Henri Bolvin, M. et Mme Moïse Couroux, Mlle Madeleine Paquette, le comité de l'A.A.S.M., M. et Mme René Piffard, la famille Albert Biagré, Mme Paul Levesque, M. Ernest Dufour, la famille J.-E. Turdill, M. et Mme Jos. Martel, Mlle M.-P. Harper, Mlle F. Bédard, M. et Mme Edgar Myre, M. et Mme Eug. Phillon, Mlle Clémentine Boucher.

Lettres, télégrammes: François-A. Rinet, Mme F. Watson, M. et Mme O. Farmer, Montréal, Mlle Rosa St-Louis, Montréal, M. et Mme Perryman, Montréal, M. Antoine Beauchamp, St-Bruno de Guilques.

Croquis domestique

Le mari rentre à la maison. Elle: — La cuisinière nous a laissés! Lui: — Pourquoi? Elle: Il paraît qu'il a téléphoné, aujourd'hui, tu lui as parlé sur un ton brusque. Lui: — C'était la cuisinière? Ciel! Je croyais te parler, à toi.

## UN INCONNU SE NOIE AU PONT DES CHAUDIÈRES

Le corps, malgré les recherches de la police, n'a pas encore été repêché.

### DES TEMOINS

Un inconnu, âgé de 30 ans environ, portant casquette et habit gris s'est noyé hier soir vers 8 h. en se jetant dans le canal de déversement du château d'énergie no 1 de la Gatineau Power, près du Pont des Chaudières, du côté de Hull. Plusieurs pêcheurs ont été témoin, sans être capables de faire quoi que ce soit, de ce saut dans la mort.

Delphe Périard, l'un des témoins, a fait le récit suivant à la police. J'ai vu, dit-il, un homme d'un âge moyen se diriger vers Ottawa. Arrivé près du canal de déversement, il passa par-dessus le garde-fou et sauta dans les eaux tourbillonnantes coulant à cet endroit. Il fut emporté instantanément devant les yeux des spectateurs de ce drame qui ne pouvaient rien faire. La police arriva sur le champ. Elle commença des recherches des deux côtés du canal de déversement. Les résultats ne donnèrent rien.

Les moyens d'identification de cet inconnu sont malgres. La police n'en a pas d'autres que la description faite par les témoins de la tragédie. De bonne heure, dans l'après-midi, le corps fut repêché par deux pêcheurs de Hull, pendant son service rue Du Pont, fut averti qu'un homme d'Ottawa, dont il ignore le nom, avait perdu sa pale d'une valeur de \$37.50. Effrayé de retourner à la maison, cet homme, a-t-il été rapporté au constable, aurait parlé de sauter par-dessus le pont.

## "Allo! Mademoiselle" au théâtre Laurier

Le succès de "ALLO! MADEMOISELLE", l'un des plus jolis films de l'année, s'explique par l'agrément du scénario, fertiles en quiproquos très amusants, l'interprétation excellente avec la sentimentalité héroïque de Dolly Davis, la demoiselle du téléphone, en tête de la distribution. Ce film sera présenté ce soir et demain au Laurier.

Dolly Davis demeure, en effet, dans le choeur pittoresque des petites de téléphone, qui créent l'ambiance, en cette époque de comédie musicale, le type de l'ingénue blonde mignonne, qui réussit dans la vie par sa grâce, sa droiture sans prétention et sans fadeur.

Par suite de quelles aventures, la gentille petite Yvonne épousera-t-elle son directeur après avoir passé une soirée avec lui sans le connaître? Comment son brave parrain, un type populaire de cuisinier-cantidier parvient-il à dénouer l'intrigue?

L'essentiel est que tout finisse bien après avoir passé à travers des milleux réjouissants et d'être divertis à des scènes spirituelles, à des mots piquants, à des lyrics bien enlevés.

Et c'est le cas de le dire pour "ALLO! MADEMOISELLE" qui a tout ce qui fait pour plaire aux plus délicats comme au plus grand public.

"ALLO! MADEMOISELLE" est un modèle du genre aimable et gai sans grossièreté et sans absurdité; c'est un double mérite qui convient de souligner en même temps que celui de la mise en scène, toujours ingénieuse et d'un goût remarquable.

## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum \$1.00.

Comité de la Fête du Travail  
Le Comité de la Fête du Travail des Syndicats Catholiques, National, siège demain soir, à 8 h. 15, à l'endroit ordinaire. Avis aux officiers.

Le Président.  
"Faithless" est présentée ce soir au théâtre Laurier

"Faithless", une intéressante vue ou brillent les deux étoiles Tallulah Bankhead et Robert Montgomery, sera présentée ce soir et demain soir au Théâtre Laurier, comme une des principales productions de la compagnie Metro-Goldwyn-Mayer.

Cette vue a été faite d'après une nouvelle de Mildred Cram. C'est l'histoire de deux jeunes membres de la haute société de New-York qui, dans la dépression économique, ont perdu à la fois leur richesse et leur rang social.

## M. Nap. D'Aoust est conduit à son dernier repos

## FEU M. D'Aoust EST DÉCÉDÉ DES SUITES DE BLESSURES SUIVIES DANS UN ACCIDENT D'AUTO.

Mgr J.-H. Chartrand, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Laroche et Chevrier, a chanté ce matin, en l'église St-Joseph de Wrightville, le service de M. Nap. D'Aoust, 34, rue Archambault, Hull. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Rédempteur. M. D'Aoust est décédé à l'hôpital du Sacré-Coeur des suites d'un accident d'automobile survenu dimanche matin sur le chemin de Chelsea.

Conduisaient le deuil son père, M. Georges D'Aoust; son frère, Georges; P. Séguin, un cousin Recenno dans le cortège, MM. W. Vick et W.-P. Vick, d'Ottawa, une délégation de la Hull Electric composée de MM. F. Hogan, F. Hayes, G.-P. Séguin, D. Séguin, W.-L. Lamothe; MM. L. Bouchard, R. St-Denis, O. Bouchard, J. Laurin, G. Norris, G. Barrette, L. Bouchard, docteur W. Caron, L. Sabourin, A. Saumure, A. Séguin, L. Goulet, A. Charlebois, G. Lafleur, H. Blackburn, J. Dufresne, G. Champagne, père, O. Champagne, B. Patry, S. Patry, J. Meloche, A. Bourgeois, L. Charlebois, H. Chartrand, R. Clairoux, L. Coustou, J. Chartrand, U. Lafleur, E. Charlebois, L. Lafleur, L. Michon, R. Durocher, A. Groulx, G. Champagne, fils, O. Cousineau, R. Bouchard, G. Charron, Roger Tassé, O. Bouchard, Jos. Fournier, E. Dubois.

## Deux enfants sont sentenciés à 5 ans d'école de réforme

Après s'être avoués coupables d'avoir volé pour \$25 de fromage de la fromagerie Lucerne, en bordure du chemin d'Almyer, deux enfants ont été condamnés ce matin à cinq ans d'école de réforme chacun.

Deux autres ont reçu le même nombre d'années pour avoir volé du plomb, propriété du Canadien Pacifique. Mais, dans ce dernier cas, la sentence a été suspendue.

Devant la montre du bijoutier. Lui:—Vois donc, ma chère, quels magnifiques pendants, là-bas, tout à gauche.

Elle:—Des pendants... oh! mon ami, je suis tout oreilles.

Legend sans dessin. Poubot fait rire mélancoliquement, lorsqu'il s'apitoie sur les gamins de Montmartre.

NOTES ET IMPRESSIONS. Les percepteurs sont débordés de travail... c'est la lutte pour l'impôt.

# La Mariée de Juin

Notre Bon Goût et notre Expérience aidant vous feront opérer des Merveilles dans l'Aménagement de votre Nouveau Foyer!

Aucune personne n'est plus anxieuse que la future Mariée de réussir l'aménagement de son nouveau foyer. Ses rêves se réaliseront sûrement si elle choisit ses meubles et articles de ménage chez Legaré. Nos étalages comportent toutes les dernières créations et offrent un choix à nul autre semblable. Nous vous invitons cordialement à visiter notre magasin, avec l'assurance que vous ne serez pas importunée pour acheter.




Pour le Mois de Mai  
**10% d'Escompte**  
SUR TOUS NOS Coffres de Cèdre "LANE"  
Avec assurance de \$100.00 pour 5 ans contre les mites.  
**GRATIS**

Set de 7 serviettes de bain, tissu éponge, nuances de choix, fleuries rose, jaune, mauve ou bleu, avec chaque achat d'un Coffre de Cèdre "Lane". Nos prix varient de  
**\$30 à \$50**

## Pour Votre Chambre

En véritable noyer, tel que illustration. Style artistique noyer oriental, décoré deux tons. Une valeur extraordinaire à **\$114**

22 autres modèles, de \$39.75 à \$250.00.

## TAPIS AXMINSTER

POUR ESCALIERS ET PASSAGES

Importation anglaise; superbes dessins orientaux et d'une qualité exceptionnelle; entièrement durable. Le même dessin pour escalier, passage et centre, peut être fourni à ces prix spécialement réduits.

Tapis pour escaliers et passages: 22 1/2 pos. La verge **2.00**  
Tapis sans couture, Axminster, 9 x 10-6 **35.00**

Escompte spécial sur tout notre assortiment de Tapis.

## Matelas "MARSHALL"

Notre Spécial **\$13.90**

Les matelas "Marshall" sont moelleux et flexibles au suprême. Jamais ils ne se déforment, ne deviennent jamais durs ou bossus. Recouvert de tissu de fantaisie de longue durée, et dans un grand choix de nuances et dessins.

Ne manquez pas notre Spécial à **13.90**

## CHAIRES VÉRANDAS

Avant de faire l'achat de chaises vérandas nous vous conseillons de venir voir notre immense choix. Charpente de bois dur verni — toile rayée de différentes nuances. — Nous en avons pour tous les goûts. Les prix varient de **65c à \$8.00**

VOYEZ NOS VITRINES

# COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE

75, RUE PRINCIPALE, HULL  
Téléphone: SHERWOOD 5855

## GRAND SPÉCIAL LEGARÉ

En Véritable Noyer Oriental **\$129**

Avec Buffet de 66 pouces, planche pliante dans la table. Neuf morceaux. Une véritable aubaine à **\$129**

18 autres modèles, de \$40 à \$325.00.

## TABLE CHESTERFIELD

Piédestal, fini noyer. Ne manquez pas cette occasion. Une valeur réelle de \$8.00. Spécial **\$4.99**

## BALANÇOIRES BOIS DUR

Construction solide. Amuse bien les enfants et même les adultes. Venez la voir, vous l'apprécierez.

SPECIAL **\$9.85**

Personnalités américaines sur les listes spéciales de la maison J.-P. Morgan

Les Woodin, les Pershing, les McAdoo, les Raskob etc. avaient des aubaines.

VALEURS DE BOURSE

Le Secrétaire du Trésor mentionné pour la 3e fois à l'enquête.

PROFITS FABULEUX

(Presse Associée) WASHINGTON, 31. — Les noms d'hommes connus dans tout le pays ont de nouveau été inscrits dans le procès verbal de l'enquête du Sénat sur la J.-P. Morgan et Compagnie.

La troisième liste du genre, présentée aujourd'hui, comprenait 300 acquéreurs de valeurs de 1929 dans l'United Corporation de Morgan.

Un nouveau nom était celui de Edgar Rickard, ingénieur en mines de New-York, qui fut quelques fois en évidence durant l'administration Hoover.

La commission a approuvé le programme déposé par Pecora au sujet de l'enquête de la maison Morgan.

George Whitney, associé de Morgan, dit aux enquêteurs qu'un seul des directeurs des compagnies d'utilité publique dans lesquelles sa maison est intéressée, doit de l'argent à la banque Morgan.

M. Whitney identifia la liste. Les actions n'étaient pas cotées publiquement au temps où elles furent vendues à des clients spéciaux, dit-il.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

LA CONSTRUCTION AUGMENTE DE 20 p. c. EN ONTARIO

Bonne augmentation dans les petites entreprises. — Dans les provinces. (Presse Canadienne) TORONTO, 31. — Les contrats de construction accordés en mai par tout le pays ont augmenté de 20 p. c. sur les chiffres d'avril et de 68 p. c. sur les chiffres de mars.

Le Savon Palmolive est maintenant au plus bas prix dans l'histoire

Advertisement for Palmolive soap featuring a woman's face and text: 'Même grossier... Même qualité. Même généreux. Contenu d'Huile d'Olive.' Includes a small image of a Palmolive soap box.

Des chaufferettes installées gratis

Des chaufferettes à eau gratuites seront fournies aux abonnés de l'Hydro dans la région d'Ottawa, qui comprend Vars, Metcalfe, Osgoode, North Gower et un certain nombre d'autres villages.

Une commande qui donnera de l'emploi à nombre d'hommes

Le gouvernement fédéral commande 50.000 tonnes de rails à une usine de l'est. (Presse Canadienne) SYDNEY, N. E., 31. — La commande de 50.000 tonnes de rails d'acier donnée par le gouvernement fédéral à la Dominion Steel and Coal Corporation assure à cette usine de Sydney du travail pour plusieurs mois.

Nouvelles de Hull

UNE SOIREE EN L'HONNEUR DU R. P. BOISSONNEAULT, O. M. I. A L'OCCASION DE SON CINQUÈME ANNIVERSAIRE D'ORDINATION SACERDOTALE.

Dans la salle académique de l'École normale toutes les élèves de l'École annexe ont honoré lundi soir le R. P. Charles Boissonneault, O. M. I.

Les chanteurs du collège St-Alexandre à Plaisance, P. Q. SOIREE RECREATIVE TRES REUSSIE SOUS LA PRESIDENCE DE M. LE CURE A. DESJARDINS

(Spécial au Droit) PLAISANCE, P. Q., 31. — Les chanteurs du bon vieux temps du collège St-Alexandre d'Ironside se composent de MM. Albert Tilly, Yvon Morinville, Claude Legault, Edgar Chretien, au piano accompagnait M. Paul Pelletier.

Mme Moïse Aubin vient de décéder. Nous regrettons d'apprendre la mort de Mme Moïse Aubin, décédée ce matin à l'âge de 79 ans, après sept semaines de maladie.

MONDANITES. M. et Madame Eugène Dagenais ont reçu à dîner dimanche, M. Alphonse Lamothe, de Swastika, Ont., ses deux fils, Jacques et Raymond; M. Urbain Lamothe, d'Amos, P. Q. et Madame Gamache, de Détroit.

HYPERION EST LE VAINQUEUR DU GRAND DERBY. Il établit un record de temps en présence de 250.000 personnes.

LES SUIVANTS. (Presse Canadienne) EPSOM DOWNS, Grande-Bretagne, 31. — Hyperion, sur lequel un grand nombre de personnes ont fait des paris à la dernière minute, a gagné aujourd'hui le 15ème derby en établissant un record de temps et en présence de 250.000 personnes, dont le Roi et la Reine.

PROGRAMME. Quatorze. Marche hongroise de Berg. Choeur de fête. Chantons la noce d'or. Bienvenue. M. le Principal. Les oiseaux. Elèves du cours préparatoire. Les petits marins. Elèves de 1re année (garçons). La cueillette des fleurs. Elèves de 1re année (filles). Saynète. Echos d'Afrique. Gymnastique avec haltères. Classe des garçons. Fleur d'antan. Elèves de 3e et 4e année. Choeur. La première fleur. Elèves de 5e et 6e année. Magnificat. Les Normaliennes. Allocation du vénéré Jubilaire. O CANADA. (Communiqué)

Les usines du monde entier concentrent leurs efforts pour vous rendre plus agréable et plus facile la vie de chaque jour. Lisez les annonces.

Reliure - Reliure. Confiez au "Droit" les livres, brochures, revues que vous désirez faire relier. Nous faisons tous les genres de reliures à des prix très modérés. Nous accordons des remises spéciales pour les collections de volumes et les commandes en quantité. MM. les curés nous confient leurs "mandements diocésains" et la reliure de "l'Ami du Clergé". Notre clientèle est assurée de l'exactitude et de l'excellence du travail de nos experts. Demandez nos prix et expédiez-nous vos volumes. Evitez les fatigues et l'en-

ECONOMIES INCOMPARABLES LES VALEURS



1500 verges de Crêpe de Chine Pure Soie. 38 pouces de largeur, dans un magnifique choix de nouvelles teintes à lingerie. Peut être employé aussi pour robes, kimonos, etc. Ne manquez pas cette remarquable aubaine. Spécial, jeudi, la verge 49c

VOILE Imprimé "Fairway" 35 pouces de largeur, dans une grande variété de nouveaux dessins et coloris, approprié pour robes de dames et de fillettes. Spécial, Samedi et jeudi, la verge 19c

CRÊPE Wemsosheen 35 pouces de largeur, avec de jolis dessins sur fonds pâle ou foncé, très en demande pour robes, garnitures, doublures, etc. Prix spécial, la verge 79c

Toile Kerryline de Fantaisie 35 pouces de largeur, dessins fleuris et avec pois. Très en demande pour robes et pyjamas de plage, jeu-di, la verge 19c

Soie Figi 29 pouces de largeur, texture très remouée. Peut être employée pour robes, sous-vêtements, rideaux, etc. Spécial, jeudi, la verge 19c

Consultez les patrons "Butterick" ils vous aideront à la confection de vos toilettes pour l'été.

Réelles Économies au Rayon des Garnitures de Maison Draperies

Toutes faites entièrement doublées ou non doublées 1.49 à 11.95 LA PAIRE

Scrim pour Rideaux. Pour rideaux de chambre, cuisines, etc. Choix de crêpe, blanc et écru. Unis, quadrillés à rayures de fantaisie, fil tiré dans les côtés. Plusieurs pièces avec bordure de couleurs en rose, rouge, jaune, etc. Très spécial. la verge 10c

Chics Panneaux. De teintesivoire, crème et blanc. Variété de nouveaux dessins, garnis au bas d'une frange. Dimension 35 pcs de largeur, 81 pcs de longueur. Très spécial. chacun 39c

Stores Unis. Ces stores sont en bonne toile de teintes populaires; vert, sable, blanc et gris. Les ressorts sont garantis. Dimensions: 37 x 72 pcs. Prix spécial, chacun 65c

Stores de Fantaisie. En belle toile de nuances sable, vert et blanc; has fini d'une frange festonnée. Ressorts solides. Dimensions: 37 x 72 pcs. Très spécial à 1.79

Popeline Mercerisée. Pour draperies de fenêtres de chambre à coucher ou de boudoir. Employée aussi pour couvertures. Choix de bleu, vert, rose brun, rouge et violet gr. 50 pcs de largeur. Ne manquez pas cette occasion. La verge 49c

Beaux Damas — Deux Tons et Couleurs unies. Cretonnes imprimées à la main. — Doubles en satin écru — Têtes françaises — Crochets à même — Grosses boucles de soie — 2 1/2 verges de long — Grand choix de couleurs

CRETONNE RÉVERSIBLE. Belle Cretonne avec dessins imprimés sur les deux côtés. Appropriés pour tentures, portières, garnitures de fenêtres, coussins. Largeurs de 46 pcs. En teintes pâles ou foncées. Très spécial, la verge 25c

VOYEZ NOS VITRINES - COMPAREZ JOSAPHAT PHARAND

Le Magasin des Grandes Economies 85-91 AVE CHAMPLAIN — HULL Vis-à-vis le Carré de l'Hôtel-de-Ville

# LE NOUVEAU COIN DE BRYSON-GRAHAM

## Restaurant et fontaine du dernier cri inaugurés au "nouveau coin" de la Maison Bryson-Graham, Limitée

Dans une atmosphère de dignité, le nouveau restaurant deviendra la Mecque de tous ceux qui ont du goût — Un grand souci de l'esthétique et de l'art culinaire.

### RAYON PHARMACEUTIQUE NOUVEAU GENRE

L'entrée principale du "Nouveau Coin" est sur la rue Sparks, mais on peut y avoir accès par la rue O'Connor et par le salon de coiffure du magasin.

### A L'HONNEUR DE LA CAPITALE

Tout Ottawa attend avec un vif intérêt l'ouverture du "Nouveau Coin" de la Maison Bryson-Graham, Limitée. On n'a cessé de manifester la curiosité la plus justifiable depuis qu'on a appris que la Maison Bryson-Graham allait offrir au public quelque chose du dernier cri dans le genre de restaurant moderne et de fontaine nouveau genre.

Maintenant que les travaux sont terminés et que tout est prêt pour servir le public, on ne doute plus que les prévisions les plus enthousiastes ne soient réalisées. On a créé une atmosphère de dignité simple, une douceur de ton et de traitement qui repose et satisfait à la fois. Bref, la capitale est dotée d'un restaurant des plus chics qui deviendra la Mecque des gens de bon goût.

On peut entrer au "Nouveau Coin", rue Sparks, par un vaste vestibule et des portes rotatives. L'intérieur s'impose immédiatement à l'attention des visiteurs. Le plafond est haut. On obtient l'impression générale d'un restaurant spacieux et bien aéré. Les murs sont finis en un plâtre d'un ton pâle et toutes les boiseries sont de noyer. A l'ouest, on trouve le rayon pharmaceutique tandis que le long du mur de l'est sont la fontaine et la luncheonette, qui sont le dernier mot en aménagement moderne. Des tables avec sièges attenants pouvant accommoder de deux à quatre clients sont disposées en deux rangées au centre de la salle. Elles sont d'un noyer d'un magnifique grain et les dessus des tables sont d'un bois naturel qu'on ne saurait gâter d'aucune façon. Le service se fait presque sans bruit. Les lignes simples et la liberté d'ornementation sont des plus attrayantes. Le parquet est recouvert d'un produit Ruboleum d'un dessin marbré sur un fond tan qui est facile pour le pas et amortit le son.

#### BEAUCOUP DE LUMIERE

Une série solide de vitrines de glace forment le coin et il y a assez de fenêtres au-dessus des boises pour inonder la salle de la lumière du jour. On a installé une splendide méthode d'éclairage indirect, des rangées de vitre dépolie traversant le plafond de manière à diffuser les rayons des nombreuses lumières derrière elles. Les colonnes du restaurant sont ornées de glaces. Les ouvertures entre le restaurant

et la mezzanine ont un dessus en forme de toit, fini en rouille magnifique. Deux grandes portes en noyer de chaque côté de l'entrée donnent accès aux vitrines spacieuses de la rue Sparks.

On donnera un service régulier de restaurant. A la longue fontaine, à droite de l'entrée de la rue Sparks, un personnel expérimenté servira des plats d'été et des breuvages rafraichissants ainsi que des repas légers et des sandwiches. Ce

#### Mlle K. Arnold à la direction du restaurant

DIETETICIENNE DIPLOMÉE DE L'UNIVERSITÉ DE TORONTO. ELLE COMPTE DE NOMBREUX AMIS A OTTAWA.

Le nouveau restaurant Bryson-Graham sera sous la direction de Mademoiselle Katherine Arnold, diététicienne diplômée de l'université de Toronto. Mademoiselle Arnold compte dans la capitale de nombreux amis qui apprendront avec plaisir sa nomination à ce poste de confiance.

La maison Bryson-Graham, en retenant les services d'une diététicienne éprouvée dans la préparation et le service des aliments prouve son désir de donner à sa clientèle le plus entière satisfaction. Mademoiselle Arnold, sera directrice générale et aura comme assistantes Mesdemoiselles Mary Graham et Shirley Browne, toutes deux aussi diététiciennes diplômées qui verront à l'efficacité du service.

Les demoiselles auront à leur disposition un personnel expérimenté dont les membres ont été choisis soigneusement, pour leur bonne santé, leur diligence, leur habileté et leur courtoisie constante envers le public. L'un des membres les plus importants de ce personnel est le chef, un expert aisé, dont les qualifications à ces fonctions importantes ont été minutieusement pesées et qui arrive au restaurant Bryson-Graham, muni des plus solides recommandations.

#### NOELVILLE, Ont.

27 mai.

M. et Mme Cyrille Doyon, ont eu la douleur de perdre leur fille, âgée de neuf mois.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

#### BAPTÊMES

Marie-Rose-Germaine, enfant de M. et Mme Omer Landry, (Hélène Duchêne), Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Landry, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Joseph Vaillancour est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Françoise-Denise, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Vaillancour, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Aimé Daoust, tout part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Alice-Orélie, Parrain et marraine, M. et Mme Horvath Roy, de Warren, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Maurice-Gérald-Lucien, enfant de Désiré Gémus et de Adrienne Pomerleau, Parrain et marraine, M. et Mme Philéas Gaudette.

A M. et Mme Onis Séguin (M. Ange Lachapelle), est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Liliane-Marcelle.

Allaité à Sudbury dernièrement, M. l'abbé J. Carrière, M. et Mme Louis Vaillancour, Ovide Chartrand, Joseph Guérin, Clément Rouhier.

Mlle Aline et Lucille Massé, institutrices à Warren, étaient à Noëlville, dimanche.

Mlle Lucille Chartrand, est en visite chez sa tante, Mme Louis Vaillancour.

Mlle Marie-Anne Bigras, d'Angers, P. Q., est en visite chez ses parents.

Mme Pierre Paradis ses enfants Guy et Pierrette, sont en visite chez leurs parents.

Mlle Alma Nadon est retournée à Chelmsford, après avoir visité ses parents.

Mme Vve Alfred Pouliot est allée demeurer à Melfort, Sask.

#### RIGAUD, Qué.

NAISSANCE  
A M. et Mme Lionel Brazeau, née (Marie Rose Roy) est née une fille baptisée le 20 avril sous les noms de Marie, Lucille, Rachel, Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Vauban, de St-Marthe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Antoine Roy, grand-mère de l'enfant.

DIVERS  
Un grand nombre de personnes se rendent à l'église tous les soirs à 7 heures et demi pour les exercices du mois de Marie.

La semaine dernière Madame Oscar Faubert, ainsi que son fils visitaient les Etats-Unis.

Le Dr Damien St-Pierre était de passage au Collège Bourget ainsi que dans sa famille.

La saison des pèlerinages à la Grotte de Lourdes est commencée depuis déjà quelques semaines.

La prochaine séance du Cercle d'étude Marie-Anne aura lieu dimanche le 28 à 2 heures 30 de l'après-midi dans la salle du Couvent des Sœurs de Marie-Anne.

M. J. H. Taillefer et sa famille de Montréal sont venus s'établir parmi nous.

Le Révérend Père H. Faubert c. s. v. Supérieur du Juvénat des SS. Anges, Berthierville, était de passage au Collège Bourget et a visité sa famille.

#### LEMIEUX, Ont.

DE PASSAGE A LEMIEUX  
M. et Mme Donat Bray, M. et Mme Rochon, de Casselman, M. et Mme Pierre Tessier et leur famille, d'Embrun.

Les 17, 18, 19 de ce mois nous avons eu les Quarante-Heures à Lemieux.

M. J. Conrad et D. Lalonde sont de retour de Montréal, des funérailles de leur sœur.

MM. Onésime et Aimé Leroux sont de retour de Rouyn, ces funérailles de leur frère Maurice, noyé dans le lac Rouyn et dont le service a eu lieu à Lemieux le 23 de ce mois. Nos sympathies à la famille.

M. et Mme O. Savage étaient à Vankleek Hill ces jours derniers.

M. et Mme Ovide St-Jean, de Lamoignon et leur deux enfants étaient chez M. J. St-Jean dimanche.

M. et Mme R. Chaloux étaient à Fournier, dimanche et M. et Mme X. Sabourin à Bourget.

M. et Mme Joseph Lefebvre de Casselman, étaient de passage chez M. O. Savage récemment.

Le 20 de ce mois dans l'église de Lemieux à 9 heures a. m. M. le curé LaJoie bénissait le mariage de M. Omer Lalonde, de Fournier, avec Mlle Eva Lalonde, de Lemieux.

## Menus satisfaisants préparés pour le 1er jour à ce restaurant

- Le nouveau restaurant des grands magasins Bryson-Graham sera ouvert aux clients de la maison et au public en général, de 8 h. le matin, jusqu'à minuit. Le service ordinaire d'un restaurant sera maintenu jusqu'à 8 h. le soir, puis jusqu'à minuit on continuera à servir des repas légers au comptoir de la fontaine à soda.
- Durant la journée, le restaurant sera accessible de l'intérieur du magasin, mais après 6 h. une grille fermera cette entrée. Il y aura deux entrées extérieures, l'une sur la rue Sparks et l'autre sur la rue O'Connor.
- Déjeuner spécial (No 1) — 25 cents.**  
Soupe aux légumes frais ou crème de tomate.  
Au choix:  
Rôt de longe de porc — Sauce de pomme.  
Fricassée d'agneau en casserole "Bouilli" à la Nouvelle-Angleterre.  
Filet de sole — Sauce tartare.  
Filet grillé sauce hollandaise.  
Pommes de terre en purée ou bouillies, épinards ou choux frais au beurre.  
Tartes à la rhubarbe ou aux pommes.  
Parfait de chocolat aux noix de Grenoble.
- Déjeuner spécial (No 2) — 40 cents.**  
Soupe aux légumes frais ou crème de tomate.  
Au choix:  
Côtelettes de bœuf grillées, dans leur jus.  
Jambon de Virginie grillé, Glace Sweets.  
Pointes d'asperges en crème, avec bacon.  
Filet de sole grill, sauce tartare.  
Poisson blanc grillé, sauce hollandaise.  
Pommes de terre en purée ou bouillies.  
Asperges ou choux frais au beurre.  
Tartes aux pommes ou à la rhubarbe.  
Parfait de chocolat aux noix de Grenoble.
- Thé ou café, Glacé.  
Petits pains, Muffins et beurre.  
Salades spéciales — 40 cents.  
Salade aux légumes.  
Salade aux fruits "Suprême".  
Salade au tuba et au céleri.  
Apprêts au choix.  
Tartes aux pommes ou à la rhubarbe.  
Parfait de chocolat aux noix de Grenoble.
- Thé ou café, Glacé.  
Petits pains, Muffins et beurre.  
Le déjeuner "One Plate Lunch" 25 cents.  
Au choix:  
Sandwich de rôt de bœuf chaud avec légumes.  
Epinards avec oeufs pochés "Bouilli" à la Nouvelle-Angleterre.  
Thé ou café.  
Petits pains, Muffins et beurre.  
Le chef recommande:  
Côtelettes de bœuf grillées.

## La cuisine du nouveau restaurant de Bryson-Graham est admirable

Les réfrigérateurs, les ranges, les aménagements pour laver légumes et vaisselle et pour transporter les plats sont de la plus récente perfection.

Le restaurant et luncheonette Bryson-Graham sont aménagés d'une cuisine moderne. Cette cuisine est située à l'étage inférieur et on a veillé surtout à ce qu'elle soit aussi complète et aussi hygiénique que le peut-être une cuisine de restaurant. Grâce à un système de ventilation parfaite les odeurs s'y volatilisent et un air frais y circule constamment. La cuisine dispose d'un gigantesque range électrique de la conception la plus moderne. Et aussi d'un grand range à gaz dernier cri qui servira à la préparation des commandes moins considérables.

Les légumes servis chez Bryson-Graham feront les délices des gourmets parce qu'ils seront ouïs à la vapeur, conservant ainsi toutes leurs saveurs et couleurs naturelles. Les réfrigérateurs du restaurant Bryson-Graham seraient suffisants pour un établissement beaucoup plus considérable. Ils permettent à la maison par conséquent d'acheter et d'emmagasiner de grandes quantités d'aliments à la fois. Grâce à ce système on réalisera des économies dont bénéficieront en définitive le client.

Un gros mélangeur électrique Hobart a été installé. Les compartiments ou les légumes sont nettoyés et préparés sous de métal mou et sont aménagés d'eau courante en provision régulière.

L'établissement pour laver la vaisselle est admirablement bien installé de façon à sauver du temps et à faire le travail de la manière la plus rapide et la plus efficace possible. Le service de la cuisine au restaurant se fait par une série de machines automatiques, évitant ainsi le gaspillage de temps et d'énergie perdus d'habitude dans les courses entre la cuisine et la salle à diner.

#### MEDECIN DECEDE

TORONTO, 31. — Le Dr Henry Adams, l'un des pionniers de la profession médicale dans la province et un vétéran de la guerre civile américaine, est décédé aujourd'hui à 98 ans. Pendant plusieurs années il pratiqua dans le village de Embro, où il arriva jeune gradué. Un des événements marquants de sa longue carrière fut la lutte qu'il fit presqu' seul contre une épidémie de petite vérole faisant rage dans le canton de Zorra.

## VENTE NOUVEAU COIN

### Ce Grand Événement d'Aubaines offre des occasions en articles d'été pour maison de ville et de campagne

A 9 heures précises du matin, jeudi.

## 1000 Attrayants Coussins couverts de Cretonne ou de Chintz, 15c

(Pas de commandes téléphoniques, s. v. p.)

Fascinants coussins pour vérandas, portiques, maisons d'été et canotage. Bien remplis de coton propre et couverts de chintz ou de cretonne de couleurs. Prix de Vente, chacun, 15c.

Bryson-Graham — Troisième Etage.

## Seulement 50 - Carpettes Japonaises à vérandas

A 9 hres a.m. précises, Jeudi, 98c Régulier \$1.25

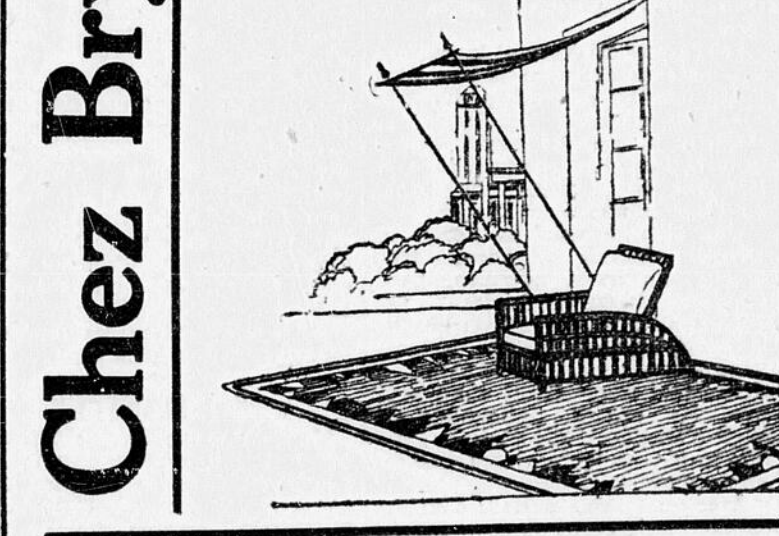
(Pas de commandes téléphoniques, s. v. p.)  
Grandeurs 4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs. Carpettes de paille appropriées aux vérandas, portiques, solariums et maisons d'été. Dans un assortiment de teintes vives.

## 300 Nattes de paille japonaises

Jeudi, 25c Régulier 39c

(Pas de commandes téléphoniques, s. v. p.)  
Grandeur 27 x 54 pouces. En attrayantes dispositions pour embellir la véranda ou les chambres de la maison d'été. Régulier 39c. Prix de vente chacune, 25c.

Bryson-Graham — Troisième Etage.



### Chaises inclinées de pelouse

Pas de commandes téléphoniques  
Seulement 25 chaises confortables de pont, avec bras, repose-pieds, et baldachin. En fini naturel. Prix de Vente, chacune \$1.98

### Balancoires de Jardins

Balancoires de jardins pour quatre personnes, construction robuste, peinture de bois dur en fini naturel et rouge. Prix de Vente, chacune \$7.98

### Matelas Remplis de Coton

(Pas de Commandes Téléphoniques, s. v. p.)  
Seulement 25 matelas remplis de coton, couverts de tissu de fantaisie de bonne qualité et finis avec bord roulé. Grandeurs 4 pds 6 pouces. Régulier \$3.95. Prix de Vente, chacune \$2.98

### Rideaux d'Etamine (Scrim) Plissés — et Rideaux de Maisons d'Été

Rideaux blancs plissés avec dispositions de fantaisie et à plisures de couleur. Complète avec volant et embrasses. Aussi une quantité limitée de parures rideaux de 5 morceaux pour maisons d'été. Régulier \$1.25. Prix de vente 59c

### Tulles Nottingham à Rideaux

500 verges de Tulles Nottingham finis avec bordure de dentelle ou tulle. Dans les teintes crème et écru. 46 pouces de largeur. Régulier jusqu'à 25c. Prix de Vente, la verge 19c

Bryson-Graham — Au Troisième Etage

### Aubaine Extraordinaire en Linoléums Incrustés de Fabrication Canadienne

## 98c la verge carrée

500 verges carrées de linoléums incrustés, en plusieurs fascinants patrons appropriés à toute pièce dans la maison. Régulier jusqu'à \$1.55. Prix de vente, la verge carrée, 98c.

Ce linoléum sera posé gratuitement en toute chambre (sauf dans les chambres de bain).

Bryson-Graham — Deuxième Etage.

### Nattes Axminster Barrymore

Prix de Vente, \$1.98 Régulier \$4.00

Carpettes durables, d'une belle apparence, très attrayantes pour chambres à coucher. En teintes tamisées de rose, bleu, vert, mauve et sable, avec attrayantes dispositions d'angle qui sont très attrayantes. Grandeur 27 x 45 pouces.

## Bryson-Graham Limitée

Rues Sparks et O'Connor Téléphone: Queen 7100

## NOUS ANNONÇONS

# NOUVEAU COIN de BRYSON-GRAHAM

Comprenant une installation complète et moderne de

## RESTAURANT FONTAINE à SODA

## et PHARMACIE

Les meilleurs aliments préparés sous la surveillance de diétitiens d'expérience.

Légumes tous cuits suivant le procédé de la vapeur, conservant toute la saveur naturelle.

# BRYSON-GRAHAM

## DRUG CO., LIMITED

LE NOUVEAU COIN — Rues Sparks et O'Connor

Prescriptions soigneusement remplies.  
Téléphone Queen 551

# Vente Nouveau Coin

Un Événement dans tout le Magasin célébrant l'ouverture du Restaurant, Fontaine à Soda et Pharmacie la plus nouvelle et la plus fascinante à Ottawa

**Chez Bryson-Graham**

Rencontrez vos amis au Nouveau Magasin du Coin

Achetez Maintenant Vos Articles pour l'Été

Grandes Aubaines Ici en

## Médicaments Brevetés et Articles de Toilettes

**Bi-So-Dol**  
Spécial à 65c

**Dextri-Maltose**  
Nos 1, 2 et 3 79c

**Ovaltine**  
Petit format 49c  
Moyen format 69c  
Large format \$1.09

Prescriptions soigneusement remplies.  
**QUEEN 551**



Attractants  
**Compacts "Mondaine"**  
Prix de Vente, **79c** Régulier \$1.75

Attractants compacts de cuir travaillés à la main, dans une variété de couleurs et de conceptions. Style double à poudre mobile et à poudre en pain. Régulier 1.75. Prix de Vente, 79c.

**Parfum Ashes**  
Parfum Ashes de Roses, régulier de \$1.65. Dans une boîte individuelle. 99c

**Rouge Dorin**  
Teinte brunette. Dans récipient métallique. Spécial. 15c

**Poudre et 1/2 drach. de Parfum Coty**  
Poudre en teintes assorties. Régulier \$1.19. Spécial. 69c

**Parfum Coquelicot Californian**  
Rég. 25c. Spécial. le drachme 19c

**Parfum Djer Kiss**  
Régulier 25c. Spécial, le drachme 19c

**Crème Noxzéma**  
Régulier 25c. Spécial, le pot 15c

**Poudre et 1/2 drach. de Parfum Evening in Paris**  
Régulier \$1.50. Spécial. 89c

**Compacts Coty**  
Finl argent. Rég. \$1. Spécial, 49c

**Savons de Bain Moyens Albert**  
4 parfums. Spécial, le morceau 5c

**Baume Italien**  
Petit format 29c  
Moyen format 49c

**Kleenex**  
Spécial à 20c

**POUR LES DENTS**  
Pâte à Dents du Dr West. 2 pour 39c  
Pâte à Dents Colgate. Le tube, 21c  
Pâte à Dents Pepsodent. Le tube, Impôts en plus 39c

**ANTISEPTIQUE LISTERINE**  
Gros format 98c  
Stérilisateur GRATUIT avec chaque grosse bouteille.

**Un Gros Assortiment D'ÉCHANTILLONS GRATUITS**  
Sera Distribué, Jeudi  
Tant qu'il y en aura, nous distribuerons aux clients visitant le Nouveau Coin, des échantillons de lames de rasoirs et de Chocolats Smiles 'n Chuckles, et avec achats des échantillons de Poudre Three Secrets de Dorney, Poudre Lilas Rose de Morry, et tubes Dentifrice de 10c de Gibbs seront donnés gratuitement.

**VOYEZ LA "SENGRITA"**  
Vêtue d'un ravissant costume espagnol, la Sengrita se promènera dans le magasin par intervalle et donnera des échantillons des fameux Articles de Toilette espagnols Myrurgia — savon, parfum ou poudre — aux personnes qu'elle rencontrera.

**Articles pour messieurs pour se raser**  
Rasoirs \$6.50  
Lames Valet Auto Strip. Paquets de 5 39c  
Lames de Rasoirs Lucky Stroke. 25c  
Crème à Barbe Palmolive 25c  
Crème à Barbe Colgate 25c

**Blaireaux**  
Blaireaux importés, sertis dans le caoutchouc. Une aubaine exceptionnelle. Prix de Vente, chacun 59c

BRYSON-GRAHAM DRUG COMPANY — TELEPHONE: QUEEN 551

VENEZ voir le Nouveau Coin. Il a été somptueusement remodelé et est maintenant un exemple de ce qu'il y a de plus nouveau et de plus chic en restaurant, fontaine à sodas et pharmacie. Pour rendre votre visite doublement intéressante, tout le magasin offre un splendide assortiment d'aubaines spéciales en marchandises d'été qui vous permettront d'effectuer d'appréciables économies en articles pour la chaude température.

Tant qu'il y en aura, jeudi, des échantillons gratuits d'articles de toilette et de Chocolats Smiles 'n Chuckles seront distribués au Nouveau Coin.



**Chics Blouses de Crêpe de Soie pour Dames**  
**98c**

200 ravissantes blouses de crêpe de véritable soie en attrayantes dispositions imprimées et fascinantes combinaisons de couleurs. Plusieurs chics styles avec manches courtes gonflées et nouvelles encolures. Prix de Vente, chacune, 98c.  
B.-G.—Au Rez-de-chaussée



**Lingerie de Crêpe de Soie pour Dames**  
**\$1.95**

Lingerie de Crêpe de Chine de soie de haut ton, comprenant des paires de danse, robes de nuit et jupons. Tous soigneusement coupés en biais et joliment garnis de dentelle. Blancs, rose thé et chair. 300 articles, dans un bel assortiment. Jeudi, à \$1.95  
B.-G.—Au Deuxième Etage



**Chemises de Broadcloth Blanc Sanforisé**  
Préalablement Rétréci pour Hommes  
**\$1**

150 chemises de coupe ample, bien confectionnées, en style à col tenant. Faites de broadcloth de coton blanc de choix, préalablement rétréci par le procédé sanforisé, ce sont des chemises de bonne qualité, d'une splendide durée et garanties ne pas rétrécir. Chaque chemise enveloppée dans du cellophane. Pointures 14 à 17 1/2. Prix de Vente, chacune, \$1.  
B.-G.—Au Rez-de-chaussée

## 800 vgs d'attrayantes soies d'été

Venez de bonne heure pour voir leur choix. Prix de Vente, **\$1** Rég. jusqu'à \$1.95

L'assortiment comprend de la soie radium, de la soie épaisse en tissus diagonaux et du piqué de soie fin — dans un vaste assortiment de nouvelles teintes comprenant les nuances de pêche, rose écaillé, vert eau, maïs, coquille d'oeuf, jaune, bleu pâle, bleu poudre et blanc. 36 à 38 pouces de largeur. Splendide pour robes d'été et lingerie.  
Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

## Couvertres Tout Laine épaisse

Un écoulement de flature de 25 paires de couvertres de bonne qualité, à un remarquable bas prix. Texture serrée de laine extra fine et d'un beau fini souple et duveteux. Les bouts sont doublement ourlés. Blanches avec bordures roses ou bleues. Grandeurs 70 x 80 pouces. Régulier \$9.95 la paire. Prix de Vente, la paire, **\$5**  
Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**Chemises de Choix pour Garçons et Adolescents**  
**69c** Ou deux pour \$1.25

600 chemises bien faites, coupe ample, avec col tenant. Confectionnées de broadcloth de coton de bonne qualité, vert uni, kaki, bleu, tan, blanc et rayures. Pointures 12 à 14 1/2.  
Bryson-Graham — Rez-de-chaussée.

## Sandales d'Été pour Enfants

Souliers de jeu frais d'été, style sandale, avec lanière et boucle. Semelles de crêpe flexible et cuir. Blancs, fumés et bruns. Pointures 8 à 10 1/2 et 11 à 13. Prix de Vente, la paire, **98c**  
B.-G.—Au Rez-de-chaussée

## Costumes de Bain tout Laine pour Garçons et Filles

**\$1**  
600 costumes de bain d'un bel assortiment, faits de pure laine de bonne qualité—verts, rouges, marine, Saxe, bleu monet et noirs. L'assortiment comprend des costumes "speed" et des costumes du genre à dos sultan ou réguliers. Quelques-uns avec jupes et d'autres sans jupes. Grandeurs pour les âges de 2 à 16 ans dans le lot. Prix de Vente, chacun, \$1.  
Pas de Commandes par Téléphone, s. v. p.  
B.-G.—Vêtements Sportifs Au Rez-de-chaussée

## Robes Bouffantes de Crêpe Peau d'Ange pour Enfants

Les plus chics styles sans manches et à manches gonflées, qualité de choix, dans les teintes faites de crêpe peau d'ange, teintes pastel de bleu, vert, rose, jaune. Garnies de motifs et de broderie à la main. Quelques-unes ont des collets et d'autres ont des encolures rondes. Toutes ont des bouffantes pour assortir. Grandeurs pour les âges de 1, 2 et 3 ans. Régulier \$2.50. Prix de Vente, **\$1.25**  
B.-G.—Au Deuxième Etage

## Oxfords Sportifs pour Hommes et Adolescents

**\$1.98**  
Chics oxfords sportifs d'un ajustement sportif, en combinaison de cuirs de couleurs avec semelles et lanières de caoutchouc ou de cuir. Noirs avec blanc et brun avec fawn. Pointures 6 à 10. Prix de Vente, la paire, \$1.98.  
Bryson-Graham Rez-de-chaussée

## Chapeaux d'Été pour Dames et Jeunes Filles

Modèles sans passes, d'un bel ajustement et styles d'été avec passes moyennes et larges. Un bel assortiment des plus récentes formes pour sports, rue, réunions d'été, etc. Blancs et plusieurs ravissantes teintes pastelées.  
B.-G.—Au Deuxième Etage

## BAS GOTHAM GOLD STRIPE POUR DAMES

En vente, jeudi, **89c** 2 paires pour \$1.50

Bas Gotham Gold Stripe, qualité parfaite, chiffon et épaisseur de service. Dans un bel assortiment des plus populaires teintes de la saison comprenant les nuances de gris crépuscule, fumée, taupe-brun, Arabie, pécan, pearlglow, deausan, nomade et métal oxydé. Pointures 8 1/2 à 10. Valeur courante de \$1.50. Prix de vente, la paire, 89c; ou 2 paires pour \$1.50.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée — Nous remplissons les commandes par téléphone — Queen 7100



## Bibliothèque de location B.-G. — Offre de Cartes de Membres à MOITIE PRIX

Pour Jeudi seulement, la cotisation de membre pour faire partie de la Bibliothèque de Location Bryson-Graham, d'ordinaire à \$1, sera réduite à 50c. Inscrivez-vous, Jeudi, et profitez du prix réduit de la cotisation de membre et soyez prêt pour emprunter les plus nouveaux livres pour lire l'été au prix modique de 2c par jour.  
B.-G. — Au Deuxième Etage

## Gants de Chevreau Français Lavables pour Dames

Nous remplissons les commandes par téléphone Queen 7100  
Gants de chevreau français lavables, de qualité, en longueur de 3 boutons, genre fourreau. Dans les teintes de beige, brun, et noir-et-blanc. Pointures 5 1/2 à 7 1/2. Régulier \$2.50. Prix de Vente, la paire, **79c**  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

## Verrerie à Dessins de Raisin à l'Eau Forte

à Morceaux en Assortiment  
Verre optique très clair, avec groupes de raisin et feuilles. Assortiments complets de tous genres de verres et assiettes en verre dans le magasin, comprenant les suivants:  
Gobelets, Régulier \$8.95. Prix de Vente, la douzaine, **\$5.95**  
Champagnes, Régulier \$8.95. Prix de Vente, la douzaine, **\$5.95**  
Sorbetes, Régulier \$5.95. Prix de Vente, la douzaine, **\$3.95**  
Vins, Régulier \$4.75. Prix de Vente, la douzaine, **\$3.50**  
Gobelets (Tumblers) à Eau. Rég. \$3.95. Prix de Vente, la douzaine, **\$3.25**  
Limonades, Régulier \$3.95. Prix de Vente, la douzaine, **\$2.95**  
Thés glacés, Régulier \$6.50. Prix de Vente, la douzaine, **\$4.00**  
Assiettes à Sorbets, Régulier \$5.95. Prix de Vente, la douzaine, **\$3.95**  
Assiettes à Salades, Régulier \$12. Prix de Vente, la douzaine, **\$10.50**  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

## Corselettes, Ceintures-Corsets et Corsets Echantillons

Jeudi, le vêtement, **\$1.98** Régulier \$2.50 à \$4.95  
Les Corselettes sont faites de brocart, coutil fleuri et satin rayon. Avec sections de buste en dentelle, soie swami ou tulle et insertions de côté en élastique tricoté ou rayon. Grandeurs 20 à 42 dans le lot.  
Les Corsets comprennent des styles lacant en avant et en arrière, à buste bas, faits de coutil ou brocart roses et bien baleinés. Grandeurs 25 x 22.  
Les Ceintures Corsets comprennent des modèles moyens et longs, styles fermant au côté, faites de coutil rayon et brocart. Avec insertions de côté en élastique résistant. Grandeurs 24 à 30. Aussi ceinture fourreau tout en élastique. Modèles longs. Grandeurs 24 à 28.  
Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

## Grille-Pain Electriques

Grille-pain plaqués chromés et d'une attrayante conception, faits avec côtés, lorsque abaissés renversent la tranche de pain prête à griller sur le second côté. Prix de Vente, **\$2.75**

## Fers à Onduler Electriques

Fers à onduleur électriques robustes, avec poignées finies en couleurs assorties. Garantis pour un an. Prix de Vente, complets avec corde, **\$1.19**  
B.-G.—Etage de la rue Queen

# LA MORT AU VOLANT DANS LES 500 MILLES

## UN PROTÉT CONTRE McLARNIN — LES AMBITIONS DU POLONAIS

### MEYER ÉTABLIT UN RECORD DANS LES 500 MILLES

### LATREMOUILLE S'EST SURPASSÉ

### IL ÉVENTE DOUZE HOMMES LORSQUE LES NAPS TAPOCHE LA TROUPE DE RACIOT

Les Naps se sont maintenus sur les talons du club Boyie dans la course des Restaurants en triomphant du Raciot, par 7 à 3, dans un match passablement intéressant.

A Latremouille, l'un des Naps ne retourne pas moins de 13 hommes au bâton. Il compléta son bel ouvrage en n'accordant que trois maigres coups à l'ennemi.

**ALIGNEMENTS**  
NAPS—Morin, c-a; D'Amour, 2b; Amyot, rec; Morissette, lb; Fournier, 3b; Brazeau, cg; Latrelle, cd; Prieau, cc; Latremouille, lanc; Clavelle, cd à la 5e; Proulx, cc à la 5e; Raciot—S. Aves, c-a; Maser, rec; L. Aves, 2b; Giroux, cg; Labelle, cd; Dorian, 3b; Applebaum, lanc; Chard, cd; Rochéau, lb; Ginsberg, cc à la 4e; Brown, lanc à la 6e.

**LE RESULTAT**  
Naps . . . . . 01 302 0-7 7 2  
Raciot . . . . . 002 000-1 3 3 5  
Résumé—Trois bases—Morin, Brazeau, Deux bases—Morin, But volé—Morin. Retirés au bâton par Latremouille 12. Applebaum 1, Brown 1.

### UN PROTÉT DE L'EMERALD DRY

IL REFUSE DE CONCEDER LA VICTOIRE A L'ANTALGINE-REGAL

L'Antalgine-Régal a consolidé ses positions au premier rang de la ligue Nationale, grâce à la victoire de 7 à 6 qu'il a remportée mardi soir sur l'Emerald Dry. Une poussée de quatre points en septième égalisa les chances et les Auteurs de Naps firent le point décisif en huitième.

On annonce que l'Emerald Dry a logé un protêt à la conclusion des hostilités.

**EMERALD DRY**  
AB P H PO A E  
A. Jolicoeur, cg . . . 5 1 0 1 0 0  
W. Levasseur, cd . . . 4 1 1 0 0 0  
L. Paquette, 3b . . . 5 1 0 1 0 0  
S. Canuel, cc . . . . 4 1 1 2 0 0  
L. Tremblay, lb . . . 4 2 2 13 0 0  
C. Ferron, 2b . . . . 4 0 1 0 3 0  
D. Limoges, ca . . . 4 0 0 0 0 1  
E. Plante, r . . . . . 4 0 0 4 1 0  
A. Desjardins, l . . . 4 0 3 2 5 1

**ANTALGINE-REGAL BEVERAGES**  
AB P H PO A E  
A. Cousineau, ca . . . 3 1 2 3 3 2  
A. Demeule, r . . . . 3 1 1 4 0 0  
O. Parisien, lb . . . 4 1 1 5 0 0  
J.-R. Crevier, 2b . . 4 1 0 4 1 2  
G. Laker, cd . . . . . 2 0 0 3 0 0  
E. Denault, cg . . . . 4 0 1 1 1 0  
R. Deschênes, 3b . . 3 1 0 2 1 1  
L. Tremblay, cc . . . 4 0 0 0 1 0  
A. Normand, l . . . . 4 2 2 2 2 1

**POSITIONS**  
J. G. P.  
Antalgine . . . . . 7 5 2  
Le Droit . . . . . 6 4 2  
Arvisais . . . . . 6 3 3  
Ouellette . . . . . 7 3 4  
Reboul . . . . . 5 2 3  
Emerald . . . . . 7 2 5

**Webster pour Cigares veut dire Qualité**

CONSERVEZ LES BANDES POUR CONCOURS MENSUEL DE \$500.00

MAINTENANT 5¢

Divisez le nombre total de cigarettes par le nombre de bandes et obtenez le droit de participer au concours mensuel de \$500.00. Chaque semaine, un gagnant sera désigné. Les bandes de cigarettes WEBSTER, à 5¢, 10¢, 15¢, 20¢, 25¢, 30¢, 35¢, 40¢, 45¢, 50¢, 55¢, 60¢, 65¢, 70¢, 75¢, 80¢, 85¢, 90¢, 95¢, 1.00.

### Le Royal a partagé

LES CANADIENS PARVIENNENT A APPLIQUER LES FREINS A BUFFALO.

Voici les résultats des parties jouées mardi dans la ligue Internationale:

Montréal . . . . . 000 000 000-0 4 1  
Buffalo . . . . . 220 020 000-6 8 0  
Ogden, Pomorski et Tate; Lucas et Crouse.

2e partie:—  
Montréal . . . . . 120 210 1-7 10 2  
Buffalo . . . . . 000 400 1-5 6 1  
Dietrich et Grabowski; Fussell, Brewer, Wilson, Bloomer et Danning, Crouse.

A Rochester:—  
Toronto . . . . . 301 010 100-6 11 2  
Rochester . . . . . 010 000 001-2 7 1

2e partie:—  
Toronto . . . . . 000 020 0-2 3 0  
Rochester . . . . . 210 140 x-8 10 2  
Hamlin, Birkofer et R. Smith; Heusser, Wetherell, I. Smith et Florence.

A Newark:—  
Jersey-City 003 000 010 01-5 8 2  
Newark . . . . . 000 210 010 0-4 1 0  
Cascarella, Meola, Perkins et Renza; Deshong et Kies.

### LOUIE FINIT AVEC UNE BELLE MARGE

INDIANAPOLIS. — Louie Meyer, chauffeur de Huntington Park en Californie, a gagné mardi la course d'auto de 500 milles disputée à l'autodrome local, en présence de 100,000 spectateurs. Il avait aussi gagné la classique de 1928.

Et pendant que Meyer s'en allait à une victoire facile, deux hommes mouraient à l'hôpital d'urgence sur le terrain à la suite d'un accident.

Mark Billman, chauffeur local âgé de 30 ans, se fit écraser le bras et l'épaule quand il fut projeté à l'air par la vie G.-L. Jordan, mécanicien, succomba à ses blessures.

Meyer gagna avec une marge de trois tours, soit sept milles et demi, sur Wilbur Shaw, établissant en même temps un record de 4 h. 48 m. 3 s. pour la distance.

Meyer et Tommy Milton sont les seuls qui aient jamais gagné l'épreuve à deux reprises.

Chet Gardner, de Long Beach, finit en troisième place, Lou Moore, de Los Angeles, en quatrième, Stubbfield de Los Angeles, en cinquième, Dave Evans, de Columbus, en sixième.

Meyer prit la tête au 300e mille et ne fut jamais sérieusement menacé; il ralentit d'ailleurs l'allure pour les 25 derniers milles, afin d'éviter un accident qui lui eût coûté la victoire. Le vainqueur reçut une bourse de dollars 12,000 comme prix de son triomphe. Il avait maintenu une allure moyenne de 104 milles 162 à l'heure.

### LES YANKIS ONT GAGNÉ

LA TROUPE NEW-YORKAISE PREND LA MESURE DE WASHINGTON. — DEUX SUCCES DES MACKS.

Voici les résultats des parties de mardi dans la ligue Américaine:

A Washington:—  
New-York . . . . . 100 000 011-3 8 0  
Washington . . . . . 000 100 010-2 9 0  
Van Atta et Dickey; Whitehill et L. Sewell.

A Boston:—  
Philadelphie . . . . . 000 003 031-7 10 1  
Boston . . . . . 010 101 000-3 9 2  
Cain, Grove, Peterson et Cochran; Pipiras et Ferrell.

2e partie:—  
Philadelphie 130 000 101 023-11 13 4  
Boston . . . . . 203 000 100 020-8 20 2  
Earnshaw, Peterson, Grove, Clast et Cochran; Rhodes, Brown, Welch et Ferrell.

Cleveland . . . . . 000 000 101-2 5 3  
Chicago . . . . . 120 040 000-7 13 0  
Harder, Bean, Craighead et Spencer; Durham et Berry.

2e partie:—  
Cleveland . . . . . 203 112 400-15 23 3  
Chicago . . . . . 002 000 033-8 15 0  
Brown, Hudlin et Pylak; Greenberg, Heving, Kimsfey, Frasier, Miller, Gaston et Grube.

A Détroit:—  
St-Louis . . . . . 040 000 200-6 6 3  
Détroit . . . . . 140 010 020-6 10 2  
Hadley, Coffman et Ruel; Fischer, Marberry et Hayworth, Desautels.

2e partie:—  
St-Louis . . . . . 201 000 000-3 5 0  
Détroit . . . . . 000 001 000-1 8 1  
Hebert et Shea; Sorrell, Heving et Hayworth.

### LE 1er SUCCÈS DU CLUB BRIÈRE

IL ENREGISTRE UNE BELLE VICTOIRE SUR LA CLIQUE DE FORTIER. — POTVIN HISSE UN CIRCUIT

Le club Brière a remporté aux dépens du club Fortier sa première victoire de la saison dans la ligue de balle molle des Restaurants.

Quand le son du cor se fit entendre, la clique de Brière tenait le gros bout d'un bâton de 10 à 3, grâce à un ralliement sensationnel dans les cinquième et sixième périodes. Potvin contribua un circuit au succès de son club.

**ALIGNEMENTS**  
BRIÈRE—Potvin, Proulx, Pitre, G. Sauriol, Robillard, J.-C. Sauriol, A. Lacombe, G. Lefebvre, M. Sauriol, P. Lacombe et Lablanc.

FORTIER—Constantineau, Lapointe, Spéandard, Demers, Morel, Clairoux, Charron, Bertrand, Mitchell, Gaudreau et Dacenaïs.

**LE RESULTAT**  
Brière . . . . . 100 045 0-10 10  
Fortier . . . . . 020 001 0-3 3

### LES COURSES AU P. BELMONT

LE JOCKEY ROBERTSON PILOTE TROIS VAINQUEURS DE SUITE. — LA SURPRISE DE LA DARB.

NEW-YORK. — Voici les résultats des courses de mardi au parc Belmont:

Première Course  
1—Condensed, Workman, 6 à 5, 2-5, 1-5. 2—Flying Dragon, Kneess, 9 à 2, 8-5, 4-5, 3—Wahoo, Walls, 15 à 1, 6-1, 3-1. Temps, 1'38" 3-5 pour un mille.

Deuxième Course  
1—Louis d'Or, Rea, 4 à 1, 6-5, 4-5, 3-6. 2—Quick March, Bauman, 12 à 1, 5-1, 7-5, 3—Boiero, Scott, 4 à 1, 6-5, 2-5. Temps, 3'57" 2-5 pour les deux milles du steeplechase Corinthien.

Troisième Course  
1—Blue Fox, Jones, 11 à 5, 3-5, 1-5. 2—Pietà, Workman, 12 à 5, 1-2, 1-4, 3—Church Mouse, Couc, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 52 secondes 4-5 pour les quatre furlongs et demi de stakes Fashion.

Quatrième Course  
1—Blind Bowboy, Robertson, 9 à 10, 1-3, x, 2—Dark Secret, Mills, 7 à 3-5, x, 3—Pilate, Malley, 9 à 10, 1-3, x, Temps, 1'25" 3-5 pour les sept furlongs du handicap Memorial.

Cinquième Course  
1—The Darb, Robertson, 8 à 1, 3-1, 8-5, 2—Golden Way, M. Garner, 9 à 2, 8-5, 4-5, 3—Dark Winter, L. Fator, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1'39" pour le mille des stakes Withers, dotés d'une bourse ajoutée de dollars 5,000. Valeur au vainqueur, dollars 20,550.

Sixième Course  
1—Salsam, Dark Secret, 2 à 7, xx, xx, 2—Border Knight, L. Fator, 8 à 5, 3-5, 1-4, 3—Top Row, Long, 5 à 1, 2-1, 4-5. Temps, 53 secondes 2-5 pour quatre furlongs et demi.

Septième Course  
1—Foreward, Mills, 7 à 1, 5-2, 4-5, 2—Intégrité, Wholley, 9 à 2, 8-5, 4-5, 3—Fleet Flag, F. Horn, 15 à 5, 6-5, 3-5. Temps, 1'26" pour sept furlongs.

**LES COURSES À THORNCLIFFE**

LES FAVORIS ONT EU LE SUCCÈS. — PARADIS CONDUIT DEUX VAINQUEURS.

TORONTO. — Voici les résultats des courses de mardi au parc Thorncliffe:—

Première Course  
1—Syndic, Pollard, \$8.50, 4.45, 2.55, 2—Acacjou, Almers, \$5.40, 2.95, 3—Rock Roma, Mann, \$2.30. Temps, 1'13" 4-5 pour six furlongs.

Deuxième Course  
1—Merely, Dougherty, \$4.90, 2.85, 2.70, 2—Mint Tea, Pollard, \$3.55, 2.70, 3—Dame Mariechen, Foden, \$3.15. Temps, 1'00" 4-5 pour cinq furlongs.

Troisième Course  
1—Kopeck, Almers, \$4.80, 3.80, 3.10, 2—Trajectory, Dougherty, \$9, 15, 6.40, 3—Little Gyp, Mattioli, \$3, 50. Temps, 1'14" 2-5 pour six furlongs.

Quatrième Course  
1—Heart Break, Paradis, \$4.10, 2.80, 2.35, 2—Candy Pot, McCoy, \$3.50, \$3, 2—Golden Spur, Mann, \$3.50. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

Cinquième Course  
1—Blue Damsel, Paradis, \$11.15, 4.45, 3.60, 2—Popcorn, Riley, \$3, \$2.60, 3—Troubanova, Burrill, \$6.10, Temps, 1'47" 4-5 pour un mille 1-16.

Sixième Course  
1—Candy Man, DeWesse, \$9.25, 4.15, 3.55, 2—Logwood, Pollard, \$4, 10, 3.60, 3—Thunder Light, Almers, \$4.80. Temps, 1'49" 2-5 pour un mille 1-16.

Septième Course  
1—Dark Mission, Madely, \$6.70, 3.70, 2.95, 2—Eushman, Ralls, \$10, 40, 6.10, 3—Homelike, Vercher, \$4, 50. Temps, 1'47" 2-5 pour un mille 1-16.

NOTE—Le double que portait Syndic et Kopeck a remboursé \$88, 90 pour \$5.

La Quinella, avec Heart Break et Candy Pot a donné \$7.45 pour \$2.

**LES FRAPPEURS**

P Ab Pts C Mov  
West, Browns . . . . . 29 118 19 45 380  
Hacamp, Red Sox . . . . . 38 137 13 52 330  
Simmons, W. Sox . . . . . 38 154 32 58 377  
Traynor, Pirates . . . . . 38 150 20 46 360  
Frederick, Dodgers . . . . . 36 139 15 46 354  
Martin, Cardinals . . . . . 38 152 34 53 349

**ALEXANDRIA GAGNE**

CORNWALL. — Alexandria a battu le Celtic de Cornwall, au pointage de 12 à 6, dans un match de la ligue de crasse du district de Cornwall qui eut lieu ici mardi.

### Les inscriptions au marathon de cyclisme sont nombreuses

L'organisation du grand marathon de cyclisme amateur, qui portera le nom de "Blackburn Glasgow", fut son plein sous la direction de Léo Gratton, imprésario bien connu, dont Ed. Richer, magnat bullois, est le lieutenant.

Plusieurs pédaleurs de renom s'y sont déjà inscrits: on note, entre autres, Yvon Paquin, T. Dussault et R. Delisle, de Hull, R. Underhill, de Lachute, T. Régimbal, de Hull. Les noms d'autres vedettes seront connus ces jours-ci.

La première étape du marathon sera courue lors du pique-nique des Canadiens de Naissance, qui a lieu à Hull les 24 et 25 juin. Ceux qui veulent s'inscrire sont priés de s'adresser à Léo Gratton ou à Ed. Richer.

### WLADEK RÊVE DE MONTER UNE AUTRE FOIS SUR LE TRÔNE

Le brillant Zbyszko ambitionne un match avec le champion.

### LES YANKIS ONT GAGNÉ

LA TROUPE NEW-YORKAISE PREND LA MESURE DE WASHINGTON. — DEUX SUCCES DES MACKS.

Voici les résultats des parties de mardi dans la ligue Américaine:

A Washington:—  
New-York . . . . . 100 000 011-3 8 0  
Washington . . . . . 000 100 010-2 9 0  
Van Atta et Dickey; Whitehill et L. Sewell.

A Boston:—  
Philadelphie . . . . . 000 003 031-7 10 1  
Boston . . . . . 010 101 000-3 9 2  
Cain, Grove, Peterson et Cochran; Pipiras et Ferrell.

2e partie:—  
Philadelphie 130 000 101 023-11 13 4  
Boston . . . . . 203 000 100 020-8 20 2  
Earnshaw, Peterson, Grove, Clast et Cochran; Rhodes, Brown, Welch et Ferrell.

Cleveland . . . . . 000 000 101-2 5 3  
Chicago . . . . . 120 040 000-7 13 0  
Harder, Bean, Craighead et Spencer; Durham et Berry.

2e partie:—  
Cleveland . . . . . 203 112 400-15 23 3  
Chicago . . . . . 002 000 033-8 15 0  
Brown, Hudlin et Pylak; Greenberg, Heving, Kimsfey, Frasier, Miller, Gaston et Grube.

A Détroit:—  
St-Louis . . . . . 040 000 200-6 6 3  
Détroit . . . . . 140 010 020-6 10 2  
Hadley, Coffman et Ruel; Fischer, Marberry et Hayworth, Desautels.

2e partie:—  
St-Louis . . . . . 201 000 000-3 5 0  
Détroit . . . . . 000 001 000-1 8 1  
Hebert et Shea; Sorrell, Heving et Hayworth.

### LA PALME AU CLUB GUERTIN

Le club Guertin a infligé à Gatieneau Mills une défaite de 15 à 4, dans un match de la ligue de la Gatieneau qui eut lieu mardi soir au parc Laurin. Les vainqueurs menèrent une ronde endiablée au champ et au bâton, tandis que le Moulins se rendait coupable de 12 erreurs.

K. Sloan, lanceur de Guertin, tapa un circuit, un trique et un double. Le résultat officiel:

**Club Guertin**  
AB R. H. P. O. A. E.  
O. Villeneuve, 3b . . . 5 1 1 1 1 0  
A. Coulombe, lb . . . . 4 3 0 10 0 0  
R. Guertin, ca . . . . . 5 1 3 1 0 0  
J. Cholette, rec . . . . . 5 1 2 2 1 0  
G. Coulombe, cc . . . . 4 0 0 0 0 0  
L. Nerbonne, 2b . . . . 4 2 1 3 3 1  
K. Sloan, l . . . . . 5 2 3 1 4 1  
A. Séguin, cd . . . . . 1 0 1 2 0 0  
M. Foley, cg . . . . . 5 2 1 0 0 0  
X. Létang, cdd . . . . . 4 3 1 0 0 0  
X.L. Séguin, cc . . . . . 0 0 0 0 0 0

Totaux . . . . . 48 15 14 21 9 2  
x-Remplace A. Séguin à la 3e.  
x-Remplace Coulombe à la 7e.

**Gatieneau Mills**  
AB R. H. P. O. A. E.  
R. D'Aoust, ca . . . . . 4 0 2 1 1 4  
M. Guilfa, rec . . . . . 4 0 1 2 0 2  
N. Groulx, cc . . . . . 4 1 1 0 0 0  
R. Todd, lb . . . . . 3 3 1 8 0 0  
M. Price, 2b . . . . . 2 0 0 2 1 2  
B. Bure, cg . . . . . 3 0 0 2 0 1  
G. A. . . . . 4 0 1 1 6 3  
F. McCarthy, cd . . . . 2 0 1 0 0 0  
E. Coventry, 3b . . . . . 4 0 0 4 0 0

Totaux . . . . . 30 4 6 21 8 12  
Par manche:—  
Guertin . . . . . 001 362 33-15  
Gatieneau Mills . . . . . 010 120 00-4

**LE CLASSEMENT**

Simon . . . . . G P. Moy.  
Gar. Packers . . . . . 1 0 1,000  
Guertin . . . . . 1 0 1,000  
Moreau . . . . . 1 0 1,000  
Gat. Mills . . . . . 0 1 1,000

Prochaine partie: Vendredi au parc Laurin: Moreau vs Can. Packers.

Parties de dimanche: Moreau vs Gat. Mills: Simon vs Guertin.

### L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

Les secousses sismiques ont leur origine près de la surface de la terre, non pas à de grandes profondeurs.

On estime que près de 100,000 personnes habitant dix-neuf républiques et deux îles sur lesquelles flotte le drapeau de l'Oncle Sam parlent la langue espagnole. Il y en a beaucoup en Californie.

La Belgique émit l'an dernier des permis pour 320,000 appareils de réception radiophonique.

La bière a rapporté en avril au gouvernement américain le revenu imposant de dollars 8,269,052.

Gar Wood, qui a déjà piloté un yacht automobile à une allure de 126 milles à l'heure, tentera d'abaisser ce record durant l'Exposition universelle de Chicago.

Il tomba cette année 38 pieds de neige dans le parc national du lac Craté.

Le blanc d'un œuf est excellent pour polir le cuir. Il enlèvera aussi la gomme collée aux meubles ou aux cheveux.

L'EXPERIENCE

L'abbé Roux a dit:—  
«Qu'est-ce que l'expérience? Une pauvre petite cabane construite avec les débris de ces palais d'or et de marbre appelés nos illusions!»

Et Diderot dit de dire:—  
«L'expérience est la mémoire de beaucoup de chocs!»

### Manitoba le favori

LE COURSIER DE LORD WOOLAVINGTON JOUIT DE LA FAVEUR POPULAIRE A EPSOM.

LONDRES. — Voici la liste probable des partants dans le grand derby anglais:—

Manitoba lord Woolavington (Richards) 11-2; Hyperion, lord Derby (Weston) 100-11; King Salmon, sir H. Cunliffe-Owen (Harry Wragg) 10-1; Young Lover, sir Alfred Butt (Perryman) 100-9; Felicitation, l'Agâ Khan (Elliot) 100-6; Scarlet Tiger, lord Durham (A. Wragg) 100-6; Statesman, Victor Emanuel (Carslake) 15-1; Happy Call, E.-J. Marshall (Gethin) 20-1; Light Sussex, le major C. Behrens (Pat Donoghue) 20-1; Hariner, W. Barnett (Ray) 23-1; Thrapsport, lord Derby (Steve Donoghue) 25-1; Giro, l'Agâ Khan (Beary) 25-1; Interlaced, Edward Esmond (Smith) 33-1; Raymond, sir Abe Bailey (Nicoll) 33-1; Tuppence, l'hon. Dorothy Paret (H. Beasley) 40-1; Caymanus, E.-H. Crum-Ewing (Lane) 40-1; Melfort, G.-H. Drummond (Johnstone) 45-1; Franz Hals, le comte MacCormack (Tommy Burns) 45-1; Myosotis, W.-G.-M. Singer (Jones) 50-1; Lover's Walk, D. Crossman (Joe Childs) 66-1; Madagascar, lord Carnarvon (Bartma) 66-1; Solar Boy, sir Frederick Ely (Collins) 6-1; Corrado, le col. J.-P. Lungren (McGuinan) 125-1; Blue Grass, le major H. Colmore (Fred Fox) 125-1.

### LE MONTCALMPASSE UNE RUDE TALOCHE AUX SOLIDES CUBS

### LE PAIN EST EN BON CHEMIN

LES BOULANGERS SE REMETTENT A L'OEUVRE AUX DEPENS DU TAXI CROWN.

Le Pain Idéal s'est remis dans la bonne voie en triomphant du Taxi Crown, dans un match important de la ligue de Wrightville. Un ralliement de trois points en sixième période, après que les Chauffeurs eurent pris une avance de 3 à 2, bécia les affaires.

A. Les vainqueurs ne commirent pas une seule erreur.

Voici le résultat officiel:

**TAXI CROWN**  
AB P H PO A E  
C. Lesage, 2b . . . . . 4 0 0 0 6 0  
J. Fleury, cg . . . . . 4 0 2 0 2 0  
F. St-Louis, ca . . . . . 2 0 0 1 0 0  
H. Giroux, 3b . . . . . 4 1 1 0 1 0  
E. Roy, lb . . . . . 2 1 1 7 0 0  
O. Wilson, cc . . . . . 2 0 2 0 0 0  
M. Moore, rec . . . . . 1 0 0 5 0 0  
A. Dalpé, lanc . . . . . 3 0 0 0 1 0

Total . . . . . 24 3 8 18 9 4

### UN PROTÉT DE LARRY WHITE

LE GERANT DE YOUNG CORBET III RECLAME UN "FOUL" — McLARNIN N'A RIEN POUR SA VICTOIRE

LOS ANGELES. — Larry White, gerant de Young Corbett III, champion welter détroné, a réclamé mardi un "foul" auprès de la commission athlétique de la Californie.

Il dit que McLarnin s'appuyait de la main droite aux cables lorsqu'il porta le coup fatal dans la première ronde. Il ajoute que l'arbitre aurait dû compter les dix secondes réglementaires avant d'accorder la victoire au Canadien.

Les règlements de la commission ne font aucune allusion à un coup porté en se tenant appuyé aux cables; ils stipulent cependant que l'arbitre peut intervenir en nombre quel temps et mettre fin à un combat si l'un ou l'autre des pugilistes n'est pas en état de continuer.

Et ceci nous rappelle que McLarnin n'a rien reçu pour avoir enlevé le championnat. Après que les impôts et la garantie à Corbett eurent été payés, les imprésaris se trouvèrent en face d'un déficit.

**LES CIRCUITS**

**COUPS MARDI**  
Cuccinello, Dodgers, 2; Gehrig, Yankees, 1; Ott, Géants, 1; Terry, Géants, 1; Ames, Géants, 1; P. Warner, Pirates, 1; Jürges, Cubs, 1; McManus, Red Sox, 1; Coleman, Athlétiques, 1; Cramer, Athlétique, 1.

Les meneurs:—Berne, Braves, 10; Klein, Phillies, 10; Gehrig, Yankees, 10; Ruth, Yankees, 9; Hartnett, Cubs, 5.

Totaux:— Américaine—145; Nationale—130; total, 275.

**LE RESULTAT**

Montcalm . . . . . 000 010 010-2 9 5  
Montcalm . . . . . 220 202 70x-15 13 1

**AUTRES PARTIES**  
St-François, 13; Montagnard, 7. C. D. Stores, 6; B. de Montréal, 1. Parénil, 18; Défayette, 9. R. Canadien, 18; Johnson, 9. Saucisses Dixie, 7; Asch, Ltée, 6. Montagnard, 26; Hurdman, 11. (Ligue féminine)

### LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

Club	G	P	Moy.
New-York	24	12	867
Washington	23	17	575
Philadelphie	21	16	588
Chicago	22	18	537
Cleveland	20	18	526
Détroit	16	23	410
St-Louis	13	25	342
Boston	14	27	341

LIGUE NATIONALE

Club	G	P	Moy.
Pittsburg	24	14	632
St-Louis	23	16	619
New-York	21	16	588
Chicago	21	20	512
Cincinnati	20	18	488
Brockton	16	20	444
Boston	17	24	415
Philadelphie	14	27	341

LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	P	Moy.
Newark	27	17	614
Toronto	27	18	609
Montreal	27	18	591
Baltimore	27	20	574
Montréal	20	24	455
Albany	19	24	442
Jersey-City	17	26	395
Buffalo	14	30	318

### LE MONTCALMPASSE UNE RUDE TALOCHE AUX SOLIDES CUBS

### LE PAIN EST EN BON CHEMIN

LES BOULANGERS SE REMETTENT A L'OEUVRE AUX DEPENS DU TAXI CROWN.

Le Pain Idéal s'est remis dans la bonne voie en triomphant du Taxi Crown, dans un match important de la ligue de Wrightville. Un ralliement de trois points en sixième période, après que les Chauffeurs eurent pris une avance de 3 à 2, bécia les affaires.

A. Les vainqueurs ne commirent pas une seule erreur.

Voici le résultat officiel:

**TAXI CROWN**  
AB P H PO A E  
C. Lesage, 2b . . . . . 4 0 0 0 6 0  
J. Fleury, cg . . . . . 4 0 2 0 2 0  
F. St-Louis, ca . . . . . 2 0 0 1 0 0  
H. Giroux, 3b . . . . . 4 1 1 0 1 0  
E. Roy, lb . . . . . 2 1 1 7 0 0  
O. Wilson, cc . . . . . 2 0 2 0 0 0  
M. Moore, rec . .

SPORT

BOYLE ET NAPS A L'OUVRAGE

CES DEUX CLUBS SE FONT UNE DURE LUTTE SUR LE TRONE DES RESTAURANTS.

Table with 3 columns: Club Name, G, P, Moy. Rows include Boyle, Naps, Larocque, Briere, Racicot, Fortier.

Voici le classement des clubs dans la ligue des Restaurants: Ce soir: Racicot contre Briere, dans l'ile Porter.

LES BEBES VONT CONTRE LEGAULT

Les clubs B. et E. et Legault seront aux prises ce soir au parc Flora dans un match de la ligue des Salles de billard.

BOYLE TIENT LE 1er COIN

IL CONTINUE SA PROCESSION TRIOMPHALE SUR LE TRONE DE LA LIGUE DES RESTAURANTS.

Le Boyle s'est maintenu en tête de la ligue des Restaurants grâce à la victoire de 7 à 4 qu'il a enregistrée aux dépens du Fortier.

Ce dernier joua de malchance dans la 6e manche pour perdre une partie qui fut un vrai duel de lanceurs.

Le résultat: Boyle 3 0 0 0 4-0-7 Fortier 0 2 0 0 2 0-4

Ernie Lombardi, receveur des Reds, a manqué plus de lancers que n'importe quel autre receveur de la Nationale en 1932.

COLOMBUS SE FAIT TAPOCHER

INDIANAPOLIS AMELIORE SA SITUATION AUX DEPENS DES MENEURS.

Voici les résultats des parties de mardi dans l'Association Américaine: Indianapolis 010 301 001-1-7 11 1 Batteries: Harris, Munns et Fenner; Pettit, Vandenberg, Tauscher et Glenn.

DEUX SUCCÈS DES CARDINAUX

ST-LOUIS FAIT UN MAUVAIS DEBUT A CINCINNATI - PITTSBURG PARTAGE.

Voici les résultats des parties jouées mardi dans la ligue Nationale: Chicago 000 000 100-1-6 0 Pittsburgh 000 100 01a-2-8 2 Grimes et Hartnett; Swift et Grace.

Carnet Mondain

Lurs Excellences le Gouverneur général et la Comtesse de Bessborough résideront à L. Citadelle de Québec durant le mois de juin.

Le souper-dansant de l'association des employés unis des postes aura lieu vendredi, deux juin courant, au Standish Hall, à Hull.

Des riches, des jolies et des filles blanches décoraient le chœur de l'église St-Joseph où avait lieu ce matin, à 11 heures, le mariage de Mlle Margaret Maloney, fille de M. et Madame John Maloney, décédés, avec M. Jean-Thomas Richard, fils de M. Thomas-L. Richard, commis-saire des brevets pour le Canada, et de Madame Richard.

La mariée avait pour témoin l'honorable Sénateur James Murdoch et avait comme demoiselle d'honneur, sa sœur, Mademoiselle Eileen Maloney, Monsieur Richard servait de témoin à son fils, M. Arthur Cluffe était garçon d'honneur, M. Jules Richard, frère du marié, et Pierre Charbonneau plaçaient les invités.

Durant la cérémonie, un joli programme musical fut exécuté. Madame Dora Villeneuve Gueguen touchait l'orgue et Mademoiselle Berna Williamson chanta en solo.

Le colonel Wilfrid Bovey, directeur des relations extérieures de l'Université McGill et le Dr Gerhardt R. Lomer, bibliothécaire de McGill, donneront une série de conférences du 1er au 28 juillet à l'université du Prince de Galles à Charlottetown.

Hier après-midi chez Mlle Georgette Jarry à Montréal, avait lieu un shower d'ustensiles de cuisine et thé en l'honneur de Mlle Louise Survever.

Le colonel L.-R. LaFèche, sous-ministre de la défense nationale, était récemment en visite chez sa mère, Madame Z.-R. LaFèche, à Montréal.

M. Jean-C. Lallemand, actuellement en Europe, s'embarquera ces jours-ci pour revenir au Canada.

Madame Charles Duckett et sa famille arriveront demain à New-York à bord du "Rex" et seront à Montréal le lendemain.

Mlle Effie Lepage d'Ottawa, M. et Madame A. Léonard de Québec, M. et Madame Elie Desrus de Paris, M. et Madame Canac Marquis de Québec et le juge J.-A. Dubeau de Joliette sont de passage à l'hôtel Viger de Montréal.

Le Dr et Madame L.-J. Lemieux de Londres s'embarqueront le 10 juin de Québec pour retourner en Angleterre.

Mlle Mazo de la Roche est arrivée hier d'un voyage en Europe.

Elle a fait la traversée à bord de l'Ascania. M. L. Papineau a passé la fin de semaine au club Seigneurial de Lucerne-en-Québec. Madame Jean-François Foullet est retournée à la Rivière-du-Loup, après avoir passé la session à Ottawa. Son époux, le député de Temiscouata, l'y rejoindra sous peu.

Madame Nelson Vermette recevait hier à l'heure du thé en l'honneur de Mademoiselle Margaret Maloney, dont le mariage avec M. J.-T. Richard a eu lieu ce matin. La table était artistiquement ornée de fleurs de saison.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

M. Andrew Bell, fils du Dr et de Madame Mackintosh Bell d'Almonte et d'Ottawa est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

Le major général, l'honorable Sir Newton Moore, président de la Dominion Steel and Coal Company, est en route vers la Nouvelle-Zélande où il passera trois mois chez ses grands-parents, Sir Harold et Lady Beauchamp, à Wellington.

SOYEZ NORMALE PRENEZ DES NB YEAST FLAKES REGULIEREMENT

Les personnes très maigres et celles qui sont très grasses sont également anormales. Aucune ne jouit d'une bonne santé. Soyez normale! Portez-vous bien! Conservez vous charmés!



YEAST FLAKES PURE CULTURE SPECIALE (Saccharomyces cerevisiae) DE LEVURE DE BRASSERIE CONCENTREE

THE NATIONAL BREWERIES LIMITED, MONTREAL

Agents des Ventes: Harold P. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 rue McGill, Toronto 21P

THE DARB BAT SOLIDE GROUPE

LE COURSIER DE WHITNEY GAGNE FACILEMENT LES RICHES STAKES WITHERS

NEW-YORK.—The Darb, espoir de C.-V. Whitney, a gagné les stakes Withers, disputés mardi au parc Belmont sur la distance d'un mille et un tracé boueux.

Le Darb, conduit par Alfred Robertson, partit en troisième place, se faufila rapidement en deuxième et, au dernier coup, agrafa De Valera, qui menait depuis le début.

Robertson secoua sa monture au furlong final et elle s'en fut à une victoire de trois longueurs. De Valera faiblissant rapidement ne se plaça même pas. Une longueur séparait les deuxième et troisième chevaux.

Venaient ensuite: Kerry Patch, Utopian, De Valera, Projectile, Repaid, Clarify, Bollermaker.

La Balle aux Bases BUFFALO a levé le couvert de son cercueil pour passer la ragazzo aux pauvres Rouaux.

Les Pirates ont, depuis l'ouverture de la saison, congedié tous les joueurs dont les noms commencent par la lettre "B".

Les critiques de New-York déclarent que, si les Yankees se défont de Babe Ruth, ils perdront l'appui des amateurs.

Ray White, lanceur de l'université Columbia, de New-York, est la sensation de l'année dans les cercles universitaires.

Pepper Martin joue avec entrain à la 3e base sous les couleurs des Cardinals, de St-Louis. Il s'entend bien avec Léo Durocher que St-Louis a obtenu récemment de Cincinnati.

LE DAVIDSON A TRIOMPHE

LEQUIPE LOCALE PREND LA MESURE DE PERTH. UN SOLIDE RALLIEMENT.

Le Davidson a triomphé de Perth, au pointage de 7 à 4, dans un match de la ligue du St-Laurent, qui eut lieu mardi soir au parc Lansdowne.

Les locaux comptèrent trois points en troisième période et trois en quatrième pour s'assurer les honneurs. Perth fit tous ses points en troisième.

McKloskey et E. Johnson frappèrent chacun trois coups saufs.

LE RESULTAT Perth 004 000 000-4 8 4 Davidson 003 300 10x-7 10 1 Forster et Galen; McMullen et R. Johnson.

LE CROQUET LOCAL Résultats des parties de croquet jouées lundi soir dans la ligue de la région d'Ottawa.

1re PARTIE Eastview Montagnard R. Lortie vs P. Favreau H. Ganeau vs Toots Dorion Gagnée par le club Eastview.

2e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

3e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

4e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

5e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

6e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

7e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

8e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

9e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

10e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

11e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

12e PARTIE Eastview Montagnard Eug. Robert vs Albert Savary E. Giroux vs Edgar Dorion Gagnée par le club Montagnard.

Advertisement for Washingtonian newspaper, featuring an image of the Washington Monument and text about the train service.

Advertisement for Canadian National railway, featuring an image of a train and text about routes and services.

Large advertisement for 'Pour refranciser' (to be re-francised) books, listing various titles and authors, and promoting the service of a bookstore.

Advertisement for wrestling matches, featuring a photo of a wrestler and listing upcoming bouts between Zbyszko, Zelesniak, and other fighters.

Advertisement for Radio, listing various radio programs and stations for Wednesday, May 31, 1933.

Nous touchons à la saison estivale!

Large advertisement for Kellogg's Corn Flakes, featuring a cartoon illustration of a boy and a box of cereal, with text promoting the product's benefits.

# Activité sans précédent depuis octobre 1929

## Les nouveaux hauts ne se comptent plus sur nos marchés aux valeurs

Avalanche de commandes d'achats ce matin à Montréal. L'enthousiasme se maintient. Smelters, vedettes des vedettes touche 130.50. Le curb très ferme à midi. — A Toronto le marché suit la marche générale.

MONTREAL, 31.— Une avalanche de commandes d'achat a redonné au marché de Montréal ce matin une activité qu'on n'y avait pas vue depuis octobre 1929. Les prix fixés des bonds de un à trois points au cours des quelques premières heures.

Après les performances données hier par les valeurs, l'enthousiasme ne faisait que s'accroître aujourd'hui. Il y eut bien des tentatives réactionnaires, à cause de certaines prises de profits et de l'influence de Wall Street, mais le marché n'en souffrit pas longtemps, et les prix se remitrent à monter.

Consolidated Smelters était la vedette des vedettes. Il se hissait à 130.50. Il se vendit plus tard à 127.50 conservant tout de même un gain de \$3.50.

International Nickel touchait aussi un nouveau haut, mais à la fin ne réussissant à conserver qu'un gain de 20 cents à 17.60.

On estime à 54,000 le nombre de actions qui changeront de mains au cours des deux premières heures. Les meilleurs gains furent enregistrés peu après l'ouverture.

Farmi les valeurs à toucher encore aujourd'hui de nouveaux hauts, on remarque en plus de Consolidated Smelters et International Nickel, B. C. Power, Canadian Car, ordinaires et privilégiées, Canada Cement privilégiées, Canadian Industrial Alcohol A et B, Cockshutt Plow, Hamilton Bridge et Massey Harris. Ces valeurs enregistrèrent des gains de une fraction à 1-2 point.

Brazilian Traction, toujours actif, voyait ce matin 10,000 de ses actions changer de mains. Il montait d'un point à un nouveau haut. Pacific Canadian gagnait 3-4 à 10 1-4 tandis que Montreal Power bondissait à un nouveau haut de 37 1-2. Il rebomba ensuite à 36 1-2 pour une perte de 1-8.

Dominion Bridge, l'une des vedettes de la journée d'hier ne put toutefois pas résister aujourd'hui à la vague de prises de profits et perdit 1-2 à 25 1-4. Dominion Glass baissait d'un point.

Lake of the Woods, Shawinigan Power et Bell Telephone gagnaient tous de un à 1-1/2 point. National Breweries, National Steel Car, Power Corporation Quebec Power, Winnipeg Electric, Celanese et McColl-Frontenac montaient de fractions.

**CURB DE MONTREAL**  
MONTREAL, 31.— L'activité sur le curb de Montréal s'établissant solidement sur des niveaux plus hauts, à midi, sur le curb de Montréal. Le commerce était exceptionnellement substantiel. Il y avait beaucoup d'activité dans les mines, Falconbridge et Noranda étaient particulièrement actifs. Les prix des mines étaient de 4.50 et de 32.80 respectivement. Les deux montaient d'environ 75 cents. Siscoe à 1.59, montait de deux cents. Ventures montait de 15 cents à 1.40; Wright-Hargreaves gagnait un gain de 25 cents pour toucher 6.50. Teck-Hughes montait de cinq cents à 6.30.

Dans les huiles, Imperial et Home s'amélioraient, gagnant respectivement 1-4 et 9 cents à 13 3-8 et 100. British American Oil et International Petroleum étaient inchangés à 13 1-8 et 16. Les alcools influencés encore par la hausse y étaient particulièrement d'une fusion, montaient toujours. Walker touchait un nouveau haut de 18 5-8, gain de 1-8 et Distillers Seargans gagnait 3-8 à 8 7-8. Thrift Stores gagnait 1-2 à 8 1-2 et Imperial Tobacco à 10 gagnait 1-2. Canadian Power perdait cinq cents à 90.

**BOURSE DE TORONTO**  
TORONTO, 31.— Le marché des valeurs de Toronto allait encore de l'avant aujourd'hui. Les prix touchaient de nombreux nouveaux hauts. Un peu de calme fut observé à trois heures. Les actions de la plupart des compagnies fondamentales étaient très fortes, de même que les dérivées, les utilités et les huiles. On voyait un peu partout des hausses substantielles. Le commerce était actif tout l'avant-midi. Après la première heure, sur le curb de prises de profits qui fit baisser un peu les prix vers midi.

Les métaux étaient forts. Smelters gagnait 4 points à 130. Il rebombait plus tard toutefois à 127 1-2. Nickel touchait 17.75, et rebomba ensuite à 17.40 pour une perte nette de 10 cents.

Dans les huiles, Superpet ordinaires dépassaient 20 et à midi se vendaient à 19 7-8, pour un gain de 3-4. Imperial, B. A. à 13 était inchangé. Perle à 15 3-8 perdait 1-8. Canadian Oil touchait un nouveau haut. Dans les dérivés, Canada Bread, Maple Leaf Ordinaires et privilégiés, Western Canada Flour et Westons touchaient tous de nouveaux hauts pour l'année. Les utilités montaient aussi. Montreal Power, Power Corporation et Shawinigan touchaient de nouveaux hauts. Bell Telephone tombait à 99 après avoir touché 100 1-2.

Les marchandises enregistraient des gains de 1-2 à 4 points. Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

TORONTO, 31.— Au cours de la première des opérations en bourse ce matin, les valeurs prirent un nouvel essor. Un peu avant-midi toutefois une vague de prises de profits fit rebaisser les valeurs un peu et donna au marché une apparence chancelante. Dès la première demi-heure les fondamentaux jouèrent d'une grande demande, et les hausses furent de 10 à 20 pour cent. Avant midi une partie de ces gains étaient balayés notamment ceux des titres qui avaient bondi trop rapidement à l'ouverture.

Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

TORONTO, 31.— Au cours de la première des opérations en bourse ce matin, les valeurs prirent un nouvel essor. Un peu avant-midi toutefois une vague de prises de profits fit rebaisser les valeurs un peu et donna au marché une apparence chancelante. Dès la première demi-heure les fondamentaux jouèrent d'une grande demande, et les hausses furent de 10 à 20 pour cent. Avant midi une partie de ces gains étaient balayés notamment ceux des titres qui avaient bondi trop rapidement à l'ouverture.

Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

TORONTO, 31.— Au cours de la première des opérations en bourse ce matin, les valeurs prirent un nouvel essor. Un peu avant-midi toutefois une vague de prises de profits fit rebaisser les valeurs un peu et donna au marché une apparence chancelante. Dès la première demi-heure les fondamentaux jouèrent d'une grande demande, et les hausses furent de 10 à 20 pour cent. Avant midi une partie de ces gains étaient balayés notamment ceux des titres qui avaient bondi trop rapidement à l'ouverture.

Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

TORONTO, 31.— Au cours de la première des opérations en bourse ce matin, les valeurs prirent un nouvel essor. Un peu avant-midi toutefois une vague de prises de profits fit rebaisser les valeurs un peu et donna au marché une apparence chancelante. Dès la première demi-heure les fondamentaux jouèrent d'une grande demande, et les hausses furent de 10 à 20 pour cent. Avant midi une partie de ces gains étaient balayés notamment ceux des titres qui avaient bondi trop rapidement à l'ouverture.

Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

TORONTO, 31.— Au cours de la première des opérations en bourse ce matin, les valeurs prirent un nouvel essor. Un peu avant-midi toutefois une vague de prises de profits fit rebaisser les valeurs un peu et donna au marché une apparence chancelante. Dès la première demi-heure les fondamentaux jouèrent d'une grande demande, et les hausses furent de 10 à 20 pour cent. Avant midi une partie de ces gains étaient balayés notamment ceux des titres qui avaient bondi trop rapidement à l'ouverture.

Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

TORONTO, 31.— Au cours de la première des opérations en bourse ce matin, les valeurs prirent un nouvel essor. Un peu avant-midi toutefois une vague de prises de profits fit rebaisser les valeurs un peu et donna au marché une apparence chancelante. Dès la première demi-heure les fondamentaux jouèrent d'une grande demande, et les hausses furent de 10 à 20 pour cent. Avant midi une partie de ces gains étaient balayés notamment ceux des titres qui avaient bondi trop rapidement à l'ouverture.

Les valeurs de la hausse y étaient. Beauty Bros., F. N. Burr, Canada Cement, Cockshutt Plow, Canada Wire Box, Goodyear Tire ordinaires, Robertson Cone et Standard Paying. Les distilleries étaient instables et à midi Walker ordinaires perdait 1-4. Brewers et Distillers baissaient de 5 à 1.90 tandis que Distillers Seargans et Industrial Alcohol étaient plus hauts. Les banques étaient plus fortes. Toronto, Royale et du Commerce faisaient des gains de 1 à 4 points.

## LE PRIX DU BEURRE EST PLUS FERME

Le marché est généralement tranquille. Le produit se vend 18 cents 1-2.

### AUTRES PRODUITS

MONTREAL, 31.— Le commerce du beurre et du fromage a été tranquille hier à Montréal. Les commerçants attendaient le résultat de la première enchère de la saison dans la ville. Elle se faisait à 12 h. 30. Le beurre se vendait ferme à 18 cents 1-2 la livre, au wagon ou en lots partiels, pour le No 1. Les arrivages furent de 1,196 boîtes contre 64 le même jour de la semaine dernière. Le fromage est au même prix. Les arrivages ont été hier de 3,195 boîtes contre 2,007 il y a une semaine. Le prix du fromage québécois sera établi à l'enchère d'aujourd'hui. Les oeufs sont aux niveaux réguliers, avec arrivages hier de 3,098 caisses contre 4,251 une semaine avant. Patates et volailles n'ont pas changé.

**CEREALES**  
Prix de gros au comptant:  
Blé nord No 1 ..... 71  
Blé nord No 2 ..... 70  
Avoine No 2 c.w. .... 36  
Avoine No 3 c.w. .... 34  
Pisicots No 1 ..... 32  
Pisicots No 2 ..... 32  
Maïs africain ..... 67  
Farine, prix au boisseau, sur voie à Montréal:  
Farine de blé du printemps:  
1ère marque ..... \$5.20  
2e marque ..... \$4.50  
(Au baril, en sacs de jute, livraison en divers points de la région, moins 10 cent par baril, pour commandes au comptant.)  
Farine de blé d'hiver:  
Qualité de choix, en lots partiels, au baril ..... \$3.90 à \$4.00  
Qualité de choix, en lots divers, au baril \$4.20 à \$4.30  
Farine de maïs blanc, au baril, en sacs de jute, livraison faite ..... \$3.80 à \$3.90  
Engrais:  
Gru rouge ..... \$17.25  
Gru blanc ..... \$21.25  
(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne, pour commandes au comptant.)  
Les engrais secs pour brasseries, \$17 la tonne, au gros; \$19 la tonne, au détail.  
Avoine roulée, sac de 90 livres, livraison faite et y compris les taxes de vente, \$2.75.  
Foin en balles:  
Foin No 1 ..... \$10.50  
Foin No 2 ..... \$9.50  
Foin No 3 ..... \$8.00  
(Prix à la tonne, f.a.b., wagons l.c.)

**LES RENDEMENTS**  
Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et Utilitaires Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes  
**ACTIONS ORDINAIRES**  
Div. Rend. %  
B.A. Oil ..... 12 1/2 6.08  
Can. Breweries ..... 10 1/2 5.21  
Bell Telephone ..... 6.00 6.00  
Building Prod. "A" ..... 1.00 15.67  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Nat. Bank ..... 1.50 28.13  
Can. Pac. Ry. ..... 1.00 11.53  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Can. Converters ..... 2.00 28.71  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Dom. Stores ..... 1.20 213.52  
Dom. Textile ..... 4.00 631.30  
Imperial Oil ..... 1.00 11.53  
Imperial Tobacco ..... 1.22 94.39  
(Extras inclus)  
McColl-Frontenac ..... 69 12.50  
Mont. Power ..... 1.50 35.40  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Page Hersey ..... 3.00 40.75  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**BANQUES**  
Montreal ..... 8.00 190.42  
Nat. Scotia ..... 2.00 242.42  
Commerce ..... 8.00 145.32  
Royal ..... 8.00 151.50  
**PRIVILEGES**  
Can. North Pow. ..... 7.00 75.23  
Can. Breweries ..... 10.00 85.24  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Fairbanks ..... 6.00 89.75  
Can. Gen. Elec. ..... 3.50 56.25  
Can. Hydro-Elec. ..... 6.00 125.40  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Gen. Textile ..... 7.00 121.22  
Hollinger ..... 1.00 11.53  
Jamaica P. S. ..... 7.00 78.33  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**MINES (Extras inclus)**  
Hollinger ..... 7.50 101.75  
Lakeland ..... 3.00 39.37  
McIntyre ..... 1.75 31.09  
Pioneer B.C. ..... 6.00 125.40  
Rupert ..... 2.00 23.14  
Sylvanite ..... 65 113.42  
Teck-Hughes ..... 6.00 62.50  
Wheatcroft ..... 2.00 23.14  
\*Payables en fonds des Etats-Unis.

**LES OPTIONS**  
Ouv. Ferm.  
HLE ..... 64 1/2 65 1/2  
Juillet ..... 64 1/2 65 1/2  
Octobre ..... 64 1/2 65 1/2  
Avoine No 2 c.w. ..... 36  
Avoine No 3 c.w. ..... 34  
Pisicots No 1 ..... 32  
Pisicots No 2 ..... 32  
Maïs africain ..... 67  
Farine, prix au boisseau, sur voie à Montréal:  
Farine de blé du printemps:  
1ère marque ..... \$5.20  
2e marque ..... \$4.50  
(Au baril, en sacs de jute, livraison en divers points de la région, moins 10 cent par baril, pour commandes au comptant.)  
Farine de blé d'hiver:  
Qualité de choix, en lots partiels, au baril ..... \$3.90 à \$4.00  
Qualité de choix, en lots divers, au baril \$4.20 à \$4.30  
Farine de maïs blanc, au baril, en sacs de jute, livraison faite ..... \$3.80 à \$3.90  
Engrais:  
Gru rouge ..... \$17.25  
Gru blanc ..... \$21.25  
(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne, pour commandes au comptant.)  
Les engrais secs pour brasseries, \$17 la tonne, au gros; \$19 la tonne, au détail.  
Avoine roulée, sac de 90 livres, livraison faite et y compris les taxes de vente, \$2.75.  
Foin en balles:  
Foin No 1 ..... \$10.50  
Foin No 2 ..... \$9.50  
Foin No 3 ..... \$8.00  
(Prix à la tonne, f.a.b., wagons l.c.)

**LES RENDEMENTS**  
Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et Utilitaires Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes  
**ACTIONS ORDINAIRES**  
Div. Rend. %  
B.A. Oil ..... 12 1/2 6.08  
Can. Breweries ..... 10 1/2 5.21  
Bell Telephone ..... 6.00 6.00  
Building Prod. "A" ..... 1.00 15.67  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Nat. Bank ..... 1.50 28.13  
Can. Pac. Ry. ..... 1.00 11.53  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Can. Converters ..... 2.00 28.71  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Dom. Stores ..... 1.20 213.52  
Dom. Textile ..... 4.00 631.30  
Imperial Oil ..... 1.00 11.53  
Imperial Tobacco ..... 1.22 94.39  
(Extras inclus)  
McColl-Frontenac ..... 69 12.50  
Mont. Power ..... 1.50 35.40  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Page Hersey ..... 3.00 40.75  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**BANQUES**  
Montreal ..... 8.00 190.42  
Nat. Scotia ..... 2.00 242.42  
Commerce ..... 8.00 145.32  
Royal ..... 8.00 151.50  
**PRIVILEGES**  
Can. North Pow. ..... 7.00 75.23  
Can. Breweries ..... 10.00 85.24  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Fairbanks ..... 6.00 89.75  
Can. Gen. Elec. ..... 3.50 56.25  
Can. Hydro-Elec. ..... 6.00 125.40  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Gen. Textile ..... 7.00 121.22  
Hollinger ..... 1.00 11.53  
Jamaica P. S. ..... 7.00 78.33  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**MINES (Extras inclus)**  
Hollinger ..... 7.50 101.75  
Lakeland ..... 3.00 39.37  
McIntyre ..... 1.75 31.09  
Pioneer B.C. ..... 6.00 125.40  
Rupert ..... 2.00 23.14  
Sylvanite ..... 65 113.42  
Teck-Hughes ..... 6.00 62.50  
Wheatcroft ..... 2.00 23.14  
\*Payables en fonds des Etats-Unis.

**LES RENDEMENTS**  
Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et Utilitaires Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes  
**ACTIONS ORDINAIRES**  
Div. Rend. %  
B.A. Oil ..... 12 1/2 6.08  
Can. Breweries ..... 10 1/2 5.21  
Bell Telephone ..... 6.00 6.00  
Building Prod. "A" ..... 1.00 15.67  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Nat. Bank ..... 1.50 28.13  
Can. Pac. Ry. ..... 1.00 11.53  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Can. Converters ..... 2.00 28.71  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Dom. Stores ..... 1.20 213.52  
Dom. Textile ..... 4.00 631.30  
Imperial Oil ..... 1.00 11.53  
Imperial Tobacco ..... 1.22 94.39  
(Extras inclus)  
McColl-Frontenac ..... 69 12.50  
Mont. Power ..... 1.50 35.40  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Page Hersey ..... 3.00 40.75  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**BANQUES**  
Montreal ..... 8.00 190.42  
Nat. Scotia ..... 2.00 242.42  
Commerce ..... 8.00 145.32  
Royal ..... 8.00 151.50  
**PRIVILEGES**  
Can. North Pow. ..... 7.00 75.23  
Can. Breweries ..... 10.00 85.24  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Fairbanks ..... 6.00 89.75  
Can. Gen. Elec. ..... 3.50 56.25  
Can. Hydro-Elec. ..... 6.00 125.40  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Gen. Textile ..... 7.00 121.22  
Hollinger ..... 1.00 11.53  
Jamaica P. S. ..... 7.00 78.33  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**MINES (Extras inclus)**  
Hollinger ..... 7.50 101.75  
Lakeland ..... 3.00 39.37  
McIntyre ..... 1.75 31.09  
Pioneer B.C. ..... 6.00 125.40  
Rupert ..... 2.00 23.14  
Sylvanite ..... 65 113.42  
Teck-Hughes ..... 6.00 62.50  
Wheatcroft ..... 2.00 23.14  
\*Payables en fonds des Etats-Unis.

**LES RENDEMENTS**  
Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et Utilitaires Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes  
**ACTIONS ORDINAIRES**  
Div. Rend. %  
B.A. Oil ..... 12 1/2 6.08  
Can. Breweries ..... 10 1/2 5.21  
Bell Telephone ..... 6.00 6.00  
Building Prod. "A" ..... 1.00 15.67  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Nat. Bank ..... 1.50 28.13  
Can. Pac. Ry. ..... 1.00 11.53  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Can. Converters ..... 2.00 28.71  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Dom. Stores ..... 1.20 213.52  
Dom. Textile ..... 4.00 631.30  
Imperial Oil ..... 1.00 11.53  
Imperial Tobacco ..... 1.22 94.39  
(Extras inclus)  
McColl-Frontenac ..... 69 12.50  
Mont. Power ..... 1.50 35.40  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Page Hersey ..... 3.00 40.75  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**BANQUES**  
Montreal ..... 8.00 190.42  
Nat. Scotia ..... 2.00 242.42  
Commerce ..... 8.00 145.32  
Royal ..... 8.00 151.50  
**PRIVILEGES**  
Can. North Pow. ..... 7.00 75.23  
Can. Breweries ..... 10.00 85.24  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Fairbanks ..... 6.00 89.75  
Can. Gen. Elec. ..... 3.50 56.25  
Can. Hydro-Elec. ..... 6.00 125.40  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Gen. Textile ..... 7.00 121.22  
Hollinger ..... 1.00 11.53  
Jamaica P. S. ..... 7.00 78.33  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**MINES (Extras inclus)**  
Hollinger ..... 7.50 101.75  
Lakeland ..... 3.00 39.37  
McIntyre ..... 1.75 31.09  
Pioneer B.C. ..... 6.00 125.40  
Rupert ..... 2.00 23.14  
Sylvanite ..... 65 113.42  
Teck-Hughes ..... 6.00 62.50  
Wheatcroft ..... 2.00 23.14  
\*Payables en fonds des Etats-Unis.

**LES RENDEMENTS**  
Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et Utilitaires Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes  
**ACTIONS ORDINAIRES**  
Div. Rend. %  
B.A. Oil ..... 12 1/2 6.08  
Can. Breweries ..... 10 1/2 5.21  
Bell Telephone ..... 6.00 6.00  
Building Prod. "A" ..... 1.00 15.67  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Nat. Bank ..... 1.50 28.13  
Can. Pac. Ry. ..... 1.00 11.53  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Can. Converters ..... 2.00 28.71  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Dom. Stores ..... 1.20 213.52  
Dom. Textile ..... 4.00 631.30  
Imperial Oil ..... 1.00 11.53  
Imperial Tobacco ..... 1.22 94.39  
(Extras inclus)  
McColl-Frontenac ..... 69 12.50  
Mont. Power ..... 1.50 35.40  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Page Hersey ..... 3.00 40.75  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**BANQUES**  
Montreal ..... 8.00 190.42  
Nat. Scotia ..... 2.00 242.42  
Commerce ..... 8.00 145.32  
Royal ..... 8.00 151.50  
**PRIVILEGES**  
Can. North Pow. ..... 7.00 75.23  
Can. Breweries ..... 10.00 85.24  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Fairbanks ..... 6.00 89.75  
Can. Gen. Elec. ..... 3.50 56.25  
Can. Hydro-Elec. ..... 6.00 125.40  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Gen. Textile ..... 7.00 121.22  
Hollinger ..... 1.00 11.53  
Jamaica P. S. ..... 7.00 78.33  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**MINES (Extras inclus)**  
Hollinger ..... 7.50 101.75  
Lakeland ..... 3.00 39.37  
McIntyre ..... 1.75 31.09  
Pioneer B.C. ..... 6.00 125.40  
Rupert ..... 2.00 23.14  
Sylvanite ..... 65 113.42  
Teck-Hughes ..... 6.00 62.50  
Wheatcroft ..... 2.00 23.14  
\*Payables en fonds des Etats-Unis.

**LES RENDEMENTS**  
Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et Utilitaires Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes  
**ACTIONS ORDINAIRES**  
Div. Rend. %  
B.A. Oil ..... 12 1/2 6.08  
Can. Breweries ..... 10 1/2 5.21  
Bell Telephone ..... 6.00 6.00  
Building Prod. "A" ..... 1.00 15.67  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Nat. Bank ..... 1.50 28.13  
Can. Pac. Ry. ..... 1.00 11.53  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Can. Converters ..... 2.00 28.71  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Dom. Stores ..... 1.20 213.52  
Dom. Textile ..... 4.00 631.30  
Imperial Oil ..... 1.00 11.53  
Imperial Tobacco ..... 1.22 94.39  
(Extras inclus)  
McColl-Frontenac ..... 69 12.50  
Mont. Power ..... 1.50 35.40  
Mont. Transp. & Ry. ..... 1.00 11.53  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Page Hersey ..... 3.00 40.75  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**BANQUES**  
Montreal ..... 8.00 190.42  
Nat. Scotia ..... 2.00 242.42  
Commerce ..... 8.00 145.32  
Royal ..... 8.00 151.50  
**PRIVILEGES**  
Can. North Pow. ..... 7.00 75.23  
Can. Breweries ..... 10.00 85.24  
Can. Car & Fdy ..... 1.75 19.00  
Can. Fairbanks ..... 6.00 89.75  
Can. Gen. Elec. ..... 3.50 56.25  
Can. Hydro-Elec. ..... 6.00 125.40  
Dom. Bridge ..... 2.00 23.14  
Gen. Textile ..... 7.00 121.22  
Hollinger ..... 1.00 11.53  
Jamaica P. S. ..... 7.00 78.33  
Nat. Breweries ..... 1.60 23.61  
Ogilvie ..... 8.00 174.60  
Pac. Power ..... 2.00 23.14  
Penmans ..... 6.00 125.40  
Quebec Power ..... 1.00 19.23  
Shawinigan ..... 1.50 14.34  
So. Can. Power ..... 1.00 11.53  
Street of Can. ..... 1.74 23.22  
**MINES (Extras inclus)**  
Hollinger ..... 7.50 101

# Le Coût d'Une Annonce Classée Est Très Modique. — Servez-vous des "Annonces Classées"

## MÉDECINS

**Dr PHILIPPE BELANGER,** 189, Laurier-est. Spécialité, Chirurgie. Consultation, 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. R. 468.

**Dr J.-R. BELISLE,** 15, Langevin, Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité, Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596.

**Dr A. CHARLEBOIS,** 390 Bessier, Spécialité, Maladies des enfants. Sur rendez-vous. Rideau 392.

**Dr R. CHEVRIER,** 168 Daly, Spécialité, Chirurgie et Médecine. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 h p.m. R. 796.

**Dr DE HAÏTRE,** des hôpitaux de Paris, 161 St-Jacques, Spécialité, Chirurgie, Maladie des femmes, Maladies des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. R. 63.

**Dr A. DROVIN,** 197 Rideau, Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

**Dr J.-A. LABELLE,** 3 Fairmont, Spécialité, Médecine et Chirurgie. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1200.

**Dr J.-LOUIS LALONDE,** Spécialité, Chirurgie. Consultation, 2 à 4 h et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. S. 5411.

**Dr J.-L. LAMY,** 211 Stewart, Spécialité, Chirurgie. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1818.

**Dr L.-P. MANTHA** (des hôpitaux de Paris), Médecine, Spécialité, Coeur, Estomac, Foie, 333, rue Bessier. Sur rendez-vous. Tél.: Rideau 521.

**Dr J.-L. PICHIETTE,** des Hôpitaux de Paris, 126, Hôtel-de-Ville, Hull. Chirurgie-Médecine. Consultations: 1-3 et 7-8 p.m. S. 122.

**Dr DAMIEN ST-PIERRE,** Edifice de Transportation, Spécialité, Physiothérapie (Electrolise), Rayons ultra-violet, etc. Sur rendez-vous. R. 2300.

**Dr R.-E. VALIN,** 165 Laurier-est. Spécialité, Chirurgie exclusive. Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34.

**Dr HORACE R. VIAU,** médecine générale. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. 156 St-Patrice. R. 489.

## AVOCATS

**J.-NOEL BEAUCHAMP, C.R.,** Avocat, Québec-Ontario, 63 rue Principale, Hull. S. 1837.

**CLUFFE & RICHARD,** avocats notaires, brevets d'invention, 48, rue Sparks, Queen 1501.

**PHILIPPE DUBOIS, B.A.,** avocat, notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau.

**HENRI-MASSON LORANGER, LL.B.,** avocat, 59, rue Principale, Hull. Tél.: Sher. 3342.

**AUGUSTE LEMIEUX, C.R.,** Avocat, Ontario-Québec, 18 rue Rideau, Queen 240.

## A vendre ou à louer 101

**REGISTRE,** glacière, tables, chaises, comptoir, vaisselle et beaucoup d'autres articles faisant partie d'un restaurant, le tout très bon marché. S'adresser: Raoul Bonnet, Masson, Québec. 19700-101-128

## Personnel 75

**HOPITAL PUBLIC,** Invalides, convalescents. Spécialité: cas de maternité. Prix très raisonnable. Service gratuit d'infirmières, 247, rue Laurier, Hull. Sher. 777.

**OTTAWA DISINFECTING CO.—** Le meilleur système de fumigation par l'entremise de la cyanure de potassium contre punaises, coqueilles, mites. Approbation du Bureau de la Santé. Estimés à titre gratuits. Nous garantissons notre travail. E. 6946. 157-75

**OTTAWA VALLEY LAUNDRY,** 856 Wellington, Sher. 751. 25 pièces fines. \$100. 2447-75

**CORSET SPENCER,** fait sur commande. Recommandé par les médecins pour santé. R. 7261.

**NOUS REPARONS** les plumes fontaines Instruments Ltd. 240 rue Sparks. 2389-75

**ELECTROVITA—** la santé par la nature. H.-J. Lortie, 87 rue Patente. R. 83. 119-75

**P. Ladelpha, I.S.C.,** Spécialiste pour les pieds. 86 Sparks Q. 2134

## FEUILLETON DU "DROIT"

# La chambre de la Grand'mère

Par Mile V. Monniot.

« Quel homme fait maintenant, et que ses capacités reconnues, le sécrèteur de son caractère, plus encore que d'heureuses protections, viennent de faire nommer conseiller de préfecture à Bar; Mme de Chelles, son second fils et ses filles; Mme Allier, les deux frères aînés de M. Louis de Gaillac et leurs femmes; deux ou trois amis encore complétaient la réunion. Malheureusement, Arthur et Charles y manquaient. Arthur, récemment entré à l'École polytechnique, n'avait pu demander un congé. Charles est tout entier livré à l'étude, dans le collège où furent élevés ses frères. Il désire devenir avocat comme son grand-père Valbrun. Le cortège se mit en marche pour l'église, où devaient s'accomplir les cérémonies du baptême. (La petite Marie n'avait été qu'onvoyée le jour de sa naissance, Elise ayant voulu être présente à la touchante solennité).

## Remerciements 2

**BEAUCHAMP.** — La famille Beauchamp remercie tout particulièrement les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Alfred Beauchamp, née Julie Villeneuve, soit par offrandes de messes, bouquets, spirituelles, cartes, visites, fleurs, ou assistance aux funérailles. 406-2-124

## Décès 6

**GIROUX—**Madame F.-X. Giroux (née Victoire) veuve, décédée à Rockland, Ontario, âgée de 77 ans. Funérailles à Rockland, jeudi matin à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 400-6-124

## Monuments et cartes mortuaires

**GRAVURE,** dorure d'inscriptions et entourage de monuments au 134, métairie. Adresses-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa, Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

## Amusement 13 a

**AU RIDEAU** Représentation française au Théâtre Rideau, commençant semaine prochaine.

Aujourd'hui: "The Son-Daughter" avec Ramon Novaro, et "Unwritten Law".

**AVOLON:** "The Love Contract", une production anglaise présentée par Winnifred Shottler, et "The Mummy" avec Boris Karloff. 13a

**COLUMBIA:** Deux bonnes représentations "Strictly Personal" avec Dorothy Jordan, aussi "Unashamed", Helen Twelvetrees et Robert Young. 13a

**FRANCAIS:** Mercredi et jeudi le 31 mai et le 1er juin. Programme double Lillian Harvey et Henri Garat dans "Le Chemin du Paradis" et "Blue Danube". Une belle représentation musicale. 13a

**LAURIER, Hull:** Mercredi et jeudi le 31 mai et le 1er juin seulement. Programme double "Allo Mademoiselle", avec Dolly Davis, aussi "Tallah Bankhead" et Robert Montgomery dans "Faithless". 13a

**MAYFAIR:** "King Kong", la huitième merveille du monde, aussi Lawrence Tibbett, "The Cuban Love Song", et "The King's Vacation", ou encore "The Woman Accused", avec Nancy Carroll. 13a

## Perdu-trouvé 13

**LA DAME** qui a trouvé une fourrure sur les degrés de l'église du Sacré-Coeur, s'adresse à la retourneur à 506 Cumberland. 405-13-124

## On demande 14

**PETIT LOGEMENT** à Hull avec cour. Ecrire à Mme A. Scantland, Fitzroy Harbor, Ont. 19443-14-126

**HOMME ACTIF** demande un emploi sur les terres appartenant à des vieilles personnes ne pouvant faire leur ouvrage seules. M. Dosthé Régier, St-Albert, Ont. 19443-14-126

**ONTARIO GOLD BUYING** — Plus hauts prix comptants pour vieilles mines, chaînes, bracelets, dentiers en or ou en tout état, argent comptant. Pas d'attente. Chambré 6, Bank Chambers, 102 rue King, 125-14

**VEILL. OR.** — Nous payons les plus hauts prix pour montres, chaînes, bagues, or de dentiers, monnaie en or. Ottawa Gold Buying Co., 185 rue Sparks (en face de chez Krage). 19700-101-128

**BONNE SERVANTE** générale, sachant faire cuisine, références exactes. Mme Carroll Laurin, 15 Aubry, Hull. 403-14-126

## Hommes demandés 20

**VENDEURS** et agents demandés pour vendre des lames de rasoir. Glycerol Co., 160, rue Dundas, London, Ont. 82-20

**CHAMBRE,** de préférence à une jeune fille. Rid. 1695. 19817-38-125

**BOUCHERIE** et ÉPICERIE, bon centre d'affaires, bonne condition, clientèle garantie. S'adresser: Tél. Sher. 4043. 19817-38-125

**CHAMBRE** et pension, usage du téléphone. S'adresser 123 Hôtel-de-Ville, Hull. 19602-38-124

**APPARTEMENTS** modernes, belle localité, 4 à 5 pièces, \$25 à \$35. S'adresser 413 Sussex, Rid. 413.

**HOTEL VICTORIA,** offre 10 chambres et 2 logements privés à louer à bon marché. S'adresser 134 Murray. 382-38-124

**CHAMBRE** et cuisine complètes, chauffées, accompagnées par une jeune couple. S'adresser 387 Champlain, Hull, Sher. 3116-J.

**COTTAGE**, à Wychowood, en partie meublé, M. Bigras, 41 Guilques, Rideau 201. 401-38

## Instituteurs demandés 21

**AYANT DE L'EXPERIENCE** pour enseigner dans écoles séparées. Sec. No 2, Wenderow, S'adresser au président des commissaires, M. Aldéric Chénier, Plantagenet, Ont. R. P. No 2. 402-21-129

## A vendre 25

**DRAPERIE** en damas de soie fleurie, jolis dessins, couleurs solides ou à deux tons, rég. 1.19 et 1.49 pour 75 et 38. Représ de coupe très bonne, blanchis, rouille, 1.49 pour 58. Magasin Colombe 107 Du Pont, Hull, Sher. 1425.

**BON RESTAURANT,** S'adresser 171 King Edward, Ottawa. 394-25-124

**MOBILIER** de chambre à coucher, 5 morceaux en chêne, \$30; buffet, table à rallonge, 45; matelas, 10; 3 salons 5 morceaux, \$5. Kronick Furniture, 114 Rideau.

**LE PLUS GROS** assortiment de poètes neufs et usés à Ottawa, comptant au crédit. Alfred Dabé, 33, rue York, Rideau 834.

**MACHINES A LAVER,** essuieuses, toutes marques, réparées, plus bas prix. Usine J. H. Connor, Sons, rue Lloyd, Sher. 2554.

**COLLETTES** seal, nouveaux modèles, 5 dollars, Matras, 10 dollars, retailés en petits "jackets", 10 dollars. Satisfaction garantie. Atechers Saint-Louis, 240 Gloucester.

**GROS LOT** de carreaux de moquette, tout laine, taillés prêts à servir, 32 cents la livre. Mme Lacoste, 148, Du Pont, Hull, Sher. 7628.

**MORCEAU** de set de chambre à coucher, \$45.00. S'adresser: 61-25 FAITES REMODELER vos appareils de fourrure durant la saison estivale pour \$15.00. Pas de paiement avant l'automne. Matras emmagasines gratuitement du matériel. 405, rue St-Jacques, "Dworkins", 256 rue Rideau, Rideau 1882 jour ou soir. 128-25

**POUSSINS** de mal de 80 cent le cent de juin \$7.00, Plymouth Rock, Barrés et Rhode Island Rouges provenant de volailles très bien sélectionnées et éprouvées contre la diarrhée blanche. Couvoir Coopérative de Papineau, Papineauville, Qué. 383-25-121

**PIANOS** à vendre à de très bas prix pour écouler. Voyez nos prix pour les pianos ordinaires, avec d'acheter, Orms Limited, 175 Sparks.

**MACHINES A LAVER.** Votre vieille machine à laver acceptée en échange contre une nouvelle machine à laver électrique. Orms Limited, 175 Sparks.

**MEUBLES** usagés. Mobilier Chesterfield \$15; mobilier de salle à manger, \$25; réfrigérateur, \$25.50; cuisinette, \$35.50; cabinet de cuisine, \$19.50; table de cuisine en porcelaine, \$35.50; deux chaises, \$15; porte-chapeaux, \$5; buffet, \$45.50; chaises à dîner, \$15.50; miroir ovale de bureau de toilette, \$9.50; sommiers à ressorts, \$12.50; complet, \$35.00; chaises hétéroclites, \$21.30; Bank, Queen 740.

**CEMENT,** chaux, tuyaux d'égoût, pipes, bois de toiture, et beaucoup d'autres articles pour constructeurs. Appeler C. 161, Wright Bros. Supply Ltd., 236 rue Catherine.

**COHEN & COHEN,** 194 rue Rideau, ang. Waller, sont très occupés à aider les jeunes mariées ainsi que celles des années passées dans leur problème d'embellir leur foyer. Venez les voir et choisissez de beaux meubles de chambre, de cuisine, de salle à manger, \$12.50; chiffonniers de noyer, \$7.50; bureaux de toilette en noyer, \$5.00; chaises hétéroclites, \$21.30; Bank, Queen 740.

**MEUBLES NEUFS.** Lits à piliers, \$20; sofa de studio, \$13.50; tables, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50; voiturettes de bébé, \$4.50; mobilier Chesterfield en noyer solide, \$4.75; chaises sur pieds, \$1.50; mobilier de chambre à coucher en noyer solide, \$89; mobilier Chesterfield à dossier bas anglais, \$79; matelas toutes les grandeurs, \$1.75; coffre \$9.75; sommiers à ressorts, \$9.50; chaises capitonnées de chambre à coucher, \$4.25; mobilier de chambre à coucher, \$45; voitures à thé en noyer solide, \$9.50; mobilier Chesterfield, \$37.50; carrosse de bébé, \$14.50

